

BIBLIOTEKA KÓRNICKA

RKps. B. 42 2426

Niedzw 17



Niedw. 17

Rachunki domu gen. Łamoykich. pms.
L. Niedwiedzięgo z lat 1851-1854

[Faint, illegible handwritten text on a grid-lined page, likely bleed-through from the reverse side.]

Wyd. 10

1851

Paris, 2 Rue St

Fr

1	Balans z roku zeszytego	466 85
	Papier listowy po Koniec Kwietnia	12 "
	Papier grubý do do	1 20
	Koperty do do	2 "
	Sak czarny 1 lb	6 "
	Karty wirtuowe dwasta	7 "
	Dwa Kłębki szpagatu	1 45
15	Stempel z podpisem kr. z	15 "
	Testament du Duc d'Orleans	15 "
	Prières & Instructions o Jubileuszu. 2es.	1 "
	L'Enseignement Catholique na rok	12 "
	L'Univers od 16 ^{to} Kwietnia do 15 ^{to} Lipca	13 "
	28 Luteg. Croquisettes dla Panny Cecylie	1 "
	Weglaryz siodle rachunku	16 15
	Naprawienie i postawienie manometru wzrost opatrzenie Kominiow w ziemie	8 "
	Sukno zielone na stas 1. 70.	9 35
	Dwa kluczyki do zegarka angielskiego	3 "
	Swiece po Kwiecień	3 "
	21 ^{to} marca. Appareil Garogine dla Str. 4 Dziatynskiej w jak na rachunku	24 90
	Serrurier jak na rachunku	5 50
	29 ^{to} marca. Na Dombrowskiego Gasaego w poznańskie. Składka	10 "
	22 instep. - Panu Backhausowi	25 "
	Dwie pary przescieradec	48 "
	do przeniesienia Fr.	691 55

Louis-en-l'ile

1851

Wpłaca

F c

Nic.

nic.

Wydak.
1851

Paris, 2 rue St.

z przeniesienia	691 55
30 Sniacy. Pokoj Nieroz. Lutycy 5.	25 "
Marzec 10. Kwiecien 10.	100.
Niedzwiecki. Styczen	50.
" Lutycy do 15 ^o	50 "
" Lutycy od 16 ^o	100
" Marzec	100
" Kwiecien	100
Concierge. Listy &c. Styczen	
" " Lutycy	20 35
" " Marzec	14 30
" " Kwiecien	15 80
	<u>1167</u>

Od 1^o Maja az do konca roku.

Fr. 42, 50. Oplaty od bagazow hr. J. na drodze zel. pod 7 ^o Czerwca	
225. " Oplaty za dzwono. Rachunek roczny.	
275. " Wydatek na wyjazd Taborzkiego i milenskiego do ameryki. 260 Fr. za statok. 15 Fr. na drozge do Ameryki.	
<u>Fr. 542, 50</u>	542 50

Ameryka:

Fr. 25. " Podczaskiemu mlodemu, 15 ^o maja	
50. " Cendroniczowi z rodzina, wedle rozkazu, 9 ^o lipca.	
25. " Jermianowskiemu. 18 ^o Wznesnia.	
14. " Samienskiemu, pożyczka od siebie.	
75. " Korespondencja z Harrow w interesie Taborzkiego i milenskiego	
<u>Fr. 114, 75</u>	114 75
	<u>Fr. 1824 25</u>

Louis en-Cile

Wplywy

Maja 4. Datum na wydatki 100.-
 czerwca 17. Datum na wydatki tyzycie i
 piacent 1500.-

Na oplata od bagazow hr. J. na drodze zelaznej potnocnej, tudziez, na wyprawę Taborzkiego i milenskiego do Ameryki; nadto, na oplacenie rachunku rocznego za Opat; otrzymalem jak następuje:

Fr. 64, 85. W dniu 7 ^o Czerwca.	
300. " W dniu 11 ^o Czerwca	
170. " Skladki na wyprawę Taborzkiego i milenskiego do Ameryki, jakoto: 70 Fr. od P. Galozonskiego, 50 Fr. od Ks. Alexandrowej Cz. i 50 Fr. od Towarzystwa Dobroczylnosci D.	
<u>Fr. 534, 85</u>	534 85

Fr. 2134 85

Wyd.

1851

Paris, 2 Rue

z przymieszenia 1824 25

Concierge. Listy &c

Fr. 10, 50. maj

23, 25. Czerwiec

20, 20. Lipiec

24, 40. Sierpień (zapłacony przez samego hr. J. co się drugąstronnie potrząca)

12, 40. Wrzesień

18, 20. Październik

14, 55. Listopad

12, 60. Grudzien

Fr. 145, 10. Razem 145 10

L. nied. maj, Czerwiec, Lipiec, Sierpień, Wrzesień, Październik, Listopad, Grudzien 800 --

Służący Pokój Nied. maj, Czerwiec, Październik, Listopad, Grudzien 50 --

Opał:

Fr. 4, 15. Charbonnier jak na rachunku od marca pomaj

6, 75. Popiłowanie 4^{ch} fur dzewa, 23^o Paźd^o

5, 50. Zmieszenie dzewa na gore, na dol, i do piwnicy

25. Węglazom pour boire. 26^o Listopada

9, 50. Węglaza na wyspie rachunek za węgle wzięte

Fr. 26, 15. Razem 26 15

Introligator:

Fr. 18. - Oprawa Skarba, i okładki na papier 18 --

Fr. 2863 50

S. Louis-en-Cille

1851.

z przymieszenia

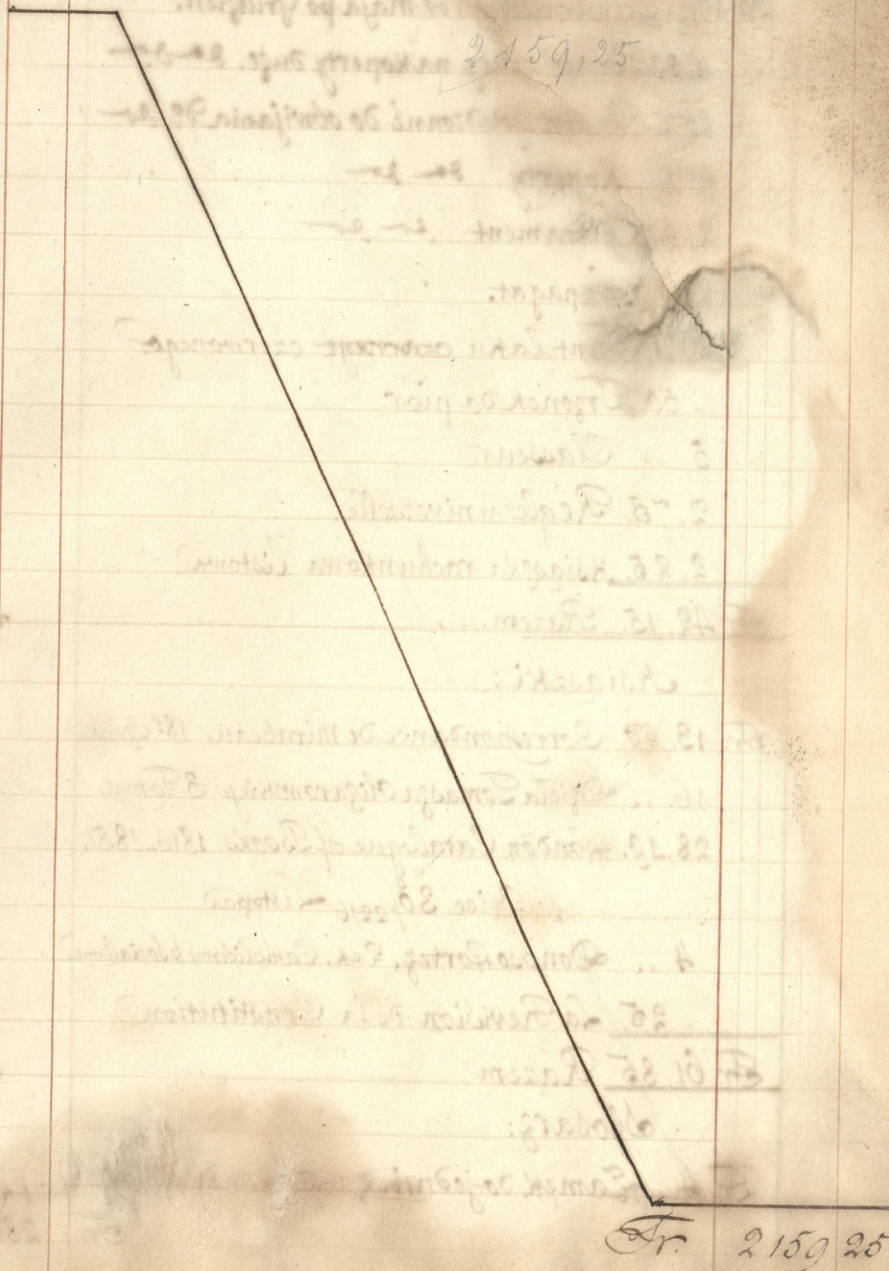
Wpływ

2134 85

Sierpień

- Rachunek Conciergea opłacony za listy jak dwa obok -

24 40



Wyd. 1851

Paris, 2 Rue
z przeniesienia 2803 50

Kancellaria:

- Fr. 10. Papier listowy, od maja po Grudzien.
- 4, 50. Papier gruby na koperty duze. do do.
- 2, 75. Papier gondronné do obwijania do do
- 4. Koperty, do do.
- 2, 40. Atrament do do.
- 2. Szpagat.
- 6. " Funt laktu ~~czarnego~~ czerwonego.
- " 50. Trzoniek do piór.
- 5. " Classeur.
- 2, 75. Règle universelle.
- 2, 25. Książka rachunkowa listowa.

Fr. 42, 15. Razem. 42 15

Książki:

- Fr. 13, 50. Correspondance de Mirabeau. 18^e Genève
- 16. " Dzieła Tomasza Olgaronskiego, 3 Tomy.
- 28, 10. London Catalogue of Books. 1816-1851.
Price 30/22/6 Listopad
- 4. " Donoso Cortez, 2 ex. Catholicisme & Socialisme
- " 25. La Revision de la Constitution.

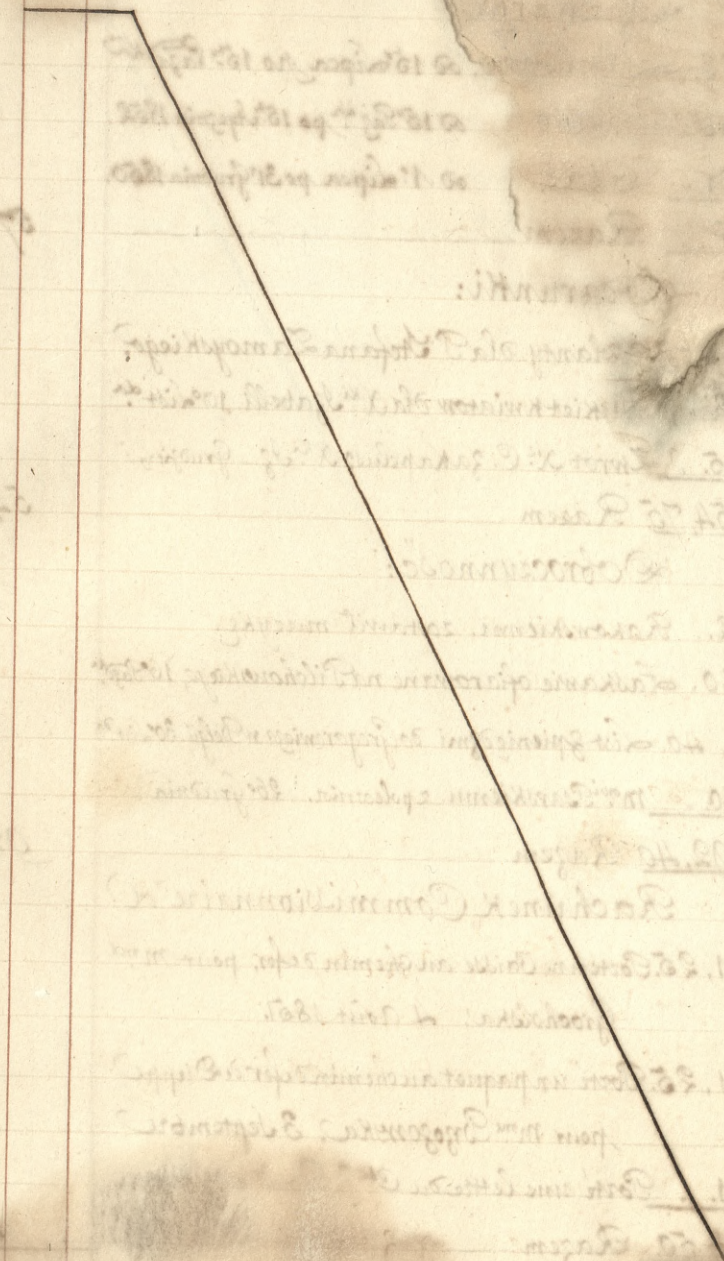
Fr. 61, 85 Razem 61 85

Slosarz:

- Fr. 4. Słownik do jednej z język 4 --
- Fr. 2071 50

St. Louis-en-l'île.
1851

Wpływ
2,150 25



Fr. 2,150 25

Wyd.
1851

Paris, 2 Rue
z przeniesienia 2971 50

Dzienniki

Fr. 13. L'Univers. od 15^o Lipca po 15^o Paźd^oka
13. de od 15^o Paź^o po 15^o stycznia 1852
31. Czas. od 1^o Lipca po 31^o Grudnia 1850.

Fr. 57. Razem 57

Podarunki:

Fr. 13. Volanty dla P. Stefana Zamoyckiego.
6. Bukiet kwiatow dla X^o Izabelli. 10^o list^o
35. Zwrot X^o C. za kapelusze X^o Jz. - Grudnia.

Fr. 54, 75. Razem 54 75

Dobroczynność:

Fr. 2. Rakowskiemu. zostawił muzykę.
80. Łaskawie ofiarowane na Pilchowskiego, 16 Paź^o
40. List z pieniędzy do Gregorowicza w Belgii. 30^o list^o
10. m^o P. Barowskiemu. z polecenia. 26^o Grudnia.

Fr. 92, 40. Razem 92 40

Rachunek Commissionnaire d'

Fr. 1, 25. Port une Caisse au chemin de fer, pour m^o
Grocholaska. 4 août 1851.
1, 25. Port un paquet au chemin de fer à Dieppe
pour m^o Dyzowska. 3 Septembre
1. Port une lettre du C^o J. Boul. St Jacques

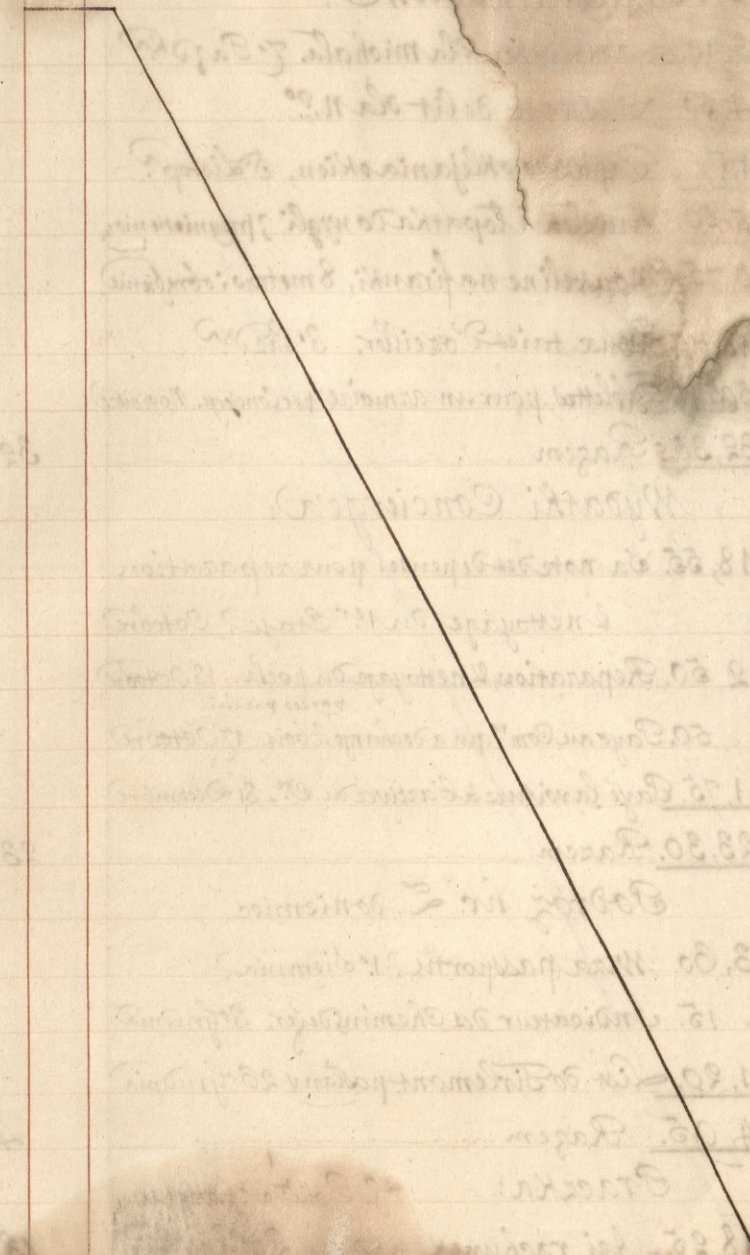
Fr. 3 50. Razem 3 50

Fr. 3179 15

St. Louis en Cilie
1851

Wpływy
2,159 25

z przeniesienia



Fr. 2,159 25

Wyd.^{ko}
1851

Paris, 2 Rue
z przeniesienia 3199 15

~~Wyd.~~ Porządki Domowe:

- Fr. 3, 10. Łampeczka dla michala. 7. Paźd^{ko}
- 4, 50. Descente de lit dla n.^{ro}
- 1, .. Papier do oklejania okien, 5^o Listop^o
- 5, 50. Kubetek i łopatkka do węgla, 3 przymiennien
- 10, 75. Mousseline na firanki, 8 metro; obrobienie.
- 2, .. Deux taires d'oreiller, 3^o Paźd^{ko}
- 5, 50. Tablettes pour un armoire. par Concierge. Novembre

Fr. 32, 30 Razem 32 30

Wydanki Conciergera:

- Fr. 18, 55. Sa note des depenses pour réparation
& nettoyage du 1^{er} Etage. Octobre
- 2, 50. Réparation & nettoyage du poêle. 13 Octobre
- .. 50. Payé au Com^{re} qui a déchargé le bois. 17 Octobre
- 1, 75. Payé la voiture à l'arrivée du C^{re}. 31 Décembre.

Fr. 23, 30. Razem 23 30

Podróż hr. L. do Niemiec

- Fr. 3, 60. Wiza passportu M. Sieremia?
- .. 15. Indicateur des Chemins de fer. 3^o Grudnia
- 1, 20. List do Tirlemont, postamy 26^o Grudnia.

Fr. 4, 95. Razem 4 95

Praczką:

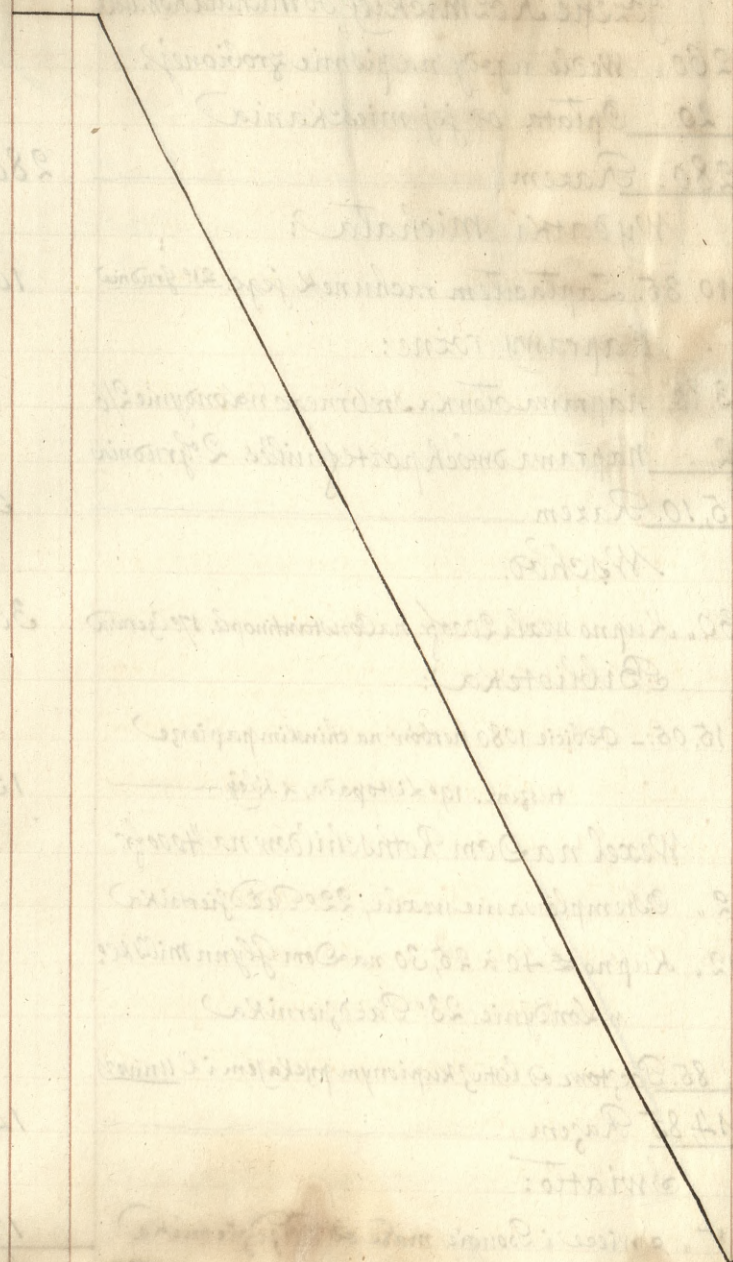
- Fr. 18, 25. Jej rachunek podany 20^o Grudnia

18 25

Fr. 3258

St. Louis en l'ile

1851 z przeniesienia 2150 25



Fr. 2150 25

Wydatki
1851

Paris, 2 Rue

z przeniesienia 3258 --

Jozefie Kozmickiej od Michala Kowalskiego

Fr. 260. Wzrost ugody na piśmie zrobionej.

20. Opłata od jej mieszkania

Fr. 280. Razem 280 --

Wydatki Michala:

Fr. 10, 35. Zapłacie rachunek jego. 21^o Grudnia 10 35

Naprawy różne:

Fr. 3, 10. naprawa otwórka srebrnego w Londynie 2/6

2. naprawa dwóch portefenili. 2 Grudnia

Fr. 5, 10 Razem 5 10

Wschód.

Fr. 30. Kupno wezła 2000 fr. na Constantinople. 17^o Czerwieca 30 --

Biblioteka:

Fr. 15, 05. - Odcięcie 1080 herbów na chińskim papierze
tuzem. 19^o Listopada i klej 15 05

Wexel na Dom Rothschildów na 4000 fr.

Fr. 2. Ostemplowanie wexelu, 22^o Października

12. Kupno £ 40 à 25, 30 na Dom Glynn Mills & Co.
w Londynie. 23^o Października

85. Poczta od listów kupionych przekazem i Univerz.

Fr. 14, 85 Razem 14 85

Światło:

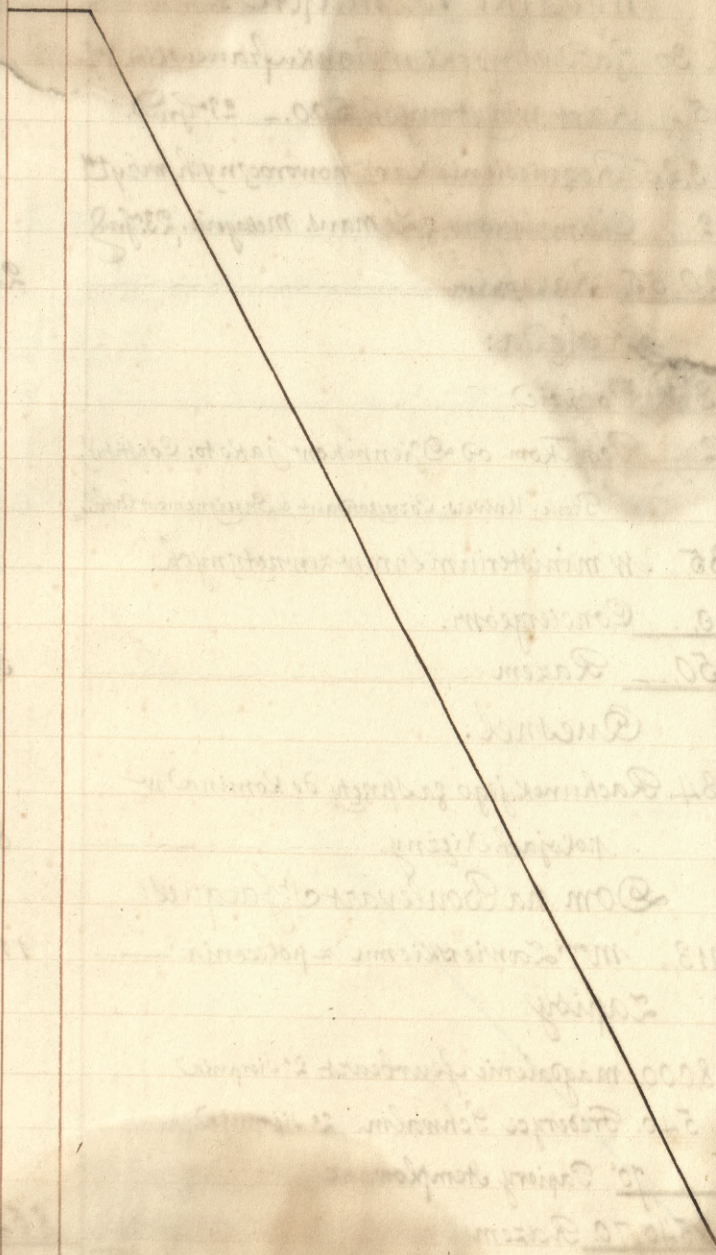
Fr. 17. Świece i Bougies małe od Października 17 --

Fr. 3630 35

St. Louis en Cilie

1851 z przeniesienia

Wpływy
2.150 25



Fr. 2.150 25

Wydatki
1851

Paris, 2 Rue
z przeniesienia 3630 35

Wydatki rozmaite:

Fr. 30 Jada wotki w Banku francuskim. 30^{ty} lipca
15. Kart wizytowych 500.- 23^{ty} grud.
3,25. Rozmieszczenie kart noworocznych wizyt
2. Champignon z Le Mans. Metzgeri. 23^{ty} grud

Fr. 20, 55. Razem 20 55

Kolega:

Fr. 3. Poście.
2. Porytkom od Dzienników jako to: Constitut.
Presse; Univers; Correspondant & Enseignement Catholique

35. W ministerium spraw zewnętrznych
10. Conciergeomi.

Fr. 50. Razem 50

Quesnel:

Fr. 84. Rachunek jego za sprzęty do komina w
pokojach Nigzny. 84

Dom na Boulevard St Jacques:

Fr. 113. mowi Lawierskiemu z polecenia 113

Lapisy.

Fr. 8000. Magdalenie Geurbert. 2^o Sierpnia.
540. Frederyce Schwalm. 2^o Sierpnia.
70. Papiery stemplowane

Fr. 8540/70. Razem 8540 70

Fr. 12438 60

St Louis en Lile.

1851

z przeniesienia

Wpływy

2150 25

Lipca 25 Otrzymałem 1000

Sierpnia 2 do 10500

na wypłacenie Pani Czaykowskiej 300

na inne wydatki 200

Fr. 35, 40. Za Bilet nadliczbowy wzięty do Brukseli

4, 85. Wydatkiem na omnibusy i doręcki poszukujące zwrotu tego biletu

Fr. 30, 55. 30 55

Pazdz^{ka} 31 Jada do Amiens otrzymałem 100

Gruonia 3 Otrzymałem 500

4 Przy wyjeździe do Niemiec 1000

Fr. 15780 80

Wyd. 1851

Paris, 2 Rue

z przeniesienia 12 438 60

Dorozki

Fr. 1, 20. Do agent de change Rue de Provence, 26 sierpnia
1, 20. Z Leopoldem dla objęcia wpłaty pociągu P.C.

Fr. 2, 40 Razem 2 40

Pani Czaykowska:

Fr. 300. Według polecenia 2: sierpnia 300 --

Hotel des Princes:

Fr. 142. Według polecenia 2: sierpnia (rachunek z majem) 142 --

Wydatki pogrzebowe

Fr. 2, 538, 85. Jak na rachunku szczegółowym 2 538 85

Wyjazd księżny Leonowej z Paryża

Fr. 65, 85. Bagaże księżny, różne polecenia &c.

394, 50. Pojazd księżny wypramiony do Cologne

81, 75. Podróż Niedz 8^o do Belgii

Fr. 542, 10. Razem 542 10

Razem Fr. 15 963 95

1852

Styczeń

1 Solde Débiteur z roku ubiegłego 174 15

S^t Louis en Lile.

1851

z przeniesienia

15 789 80

Solde Débiteur

174 15

Fr. 15 963 95

Wyd^k
1852

Paris 2 Rue
Styczeń

Fr. c

Fr. 35, 40	Oplata miejsca Pani Czaykowskiej do Bruxelli 4 ^o Stycz ^a , odwozącej P. ^a Stefana i.	
2, 45	Za bagaż P. ^a Stefana i Pani Czaykowskiej	
<u>Fr. 37, 85</u>		<u>37 8</u>
1	Solde Debitur przeniesiony z roku ubiegłego Odjazd P. ^a Stefana Lam ^a	174 15
Fr. 35, 40	Oplata miejsca Pani Czaykowskiej do Bruxelli, 4 ^o Stycz ^a , odwozącej P. ^a Stefana	
2, 45	Za bagaż P. ^a Stefana i Pani Czaykowskiej	
<u>Fr. 37, 85</u>	<u>Razem</u>	<u>37 85</u>
	Wydatek za P. ^a Glinojckiego:	
Fr. 21, 50	Plaszczyk Caban dla miastkowskiego	
1, 90	Piasek dla Pani Łakrzewskiej	
<u>Fr. 23, 40</u>	<u>Razem</u>	<u>23 40</u>
6	Tomaszowi Gotaszewskiemu, Dobr ^o P. ^a Stomnickiego	5 --
--	Łopuszyńskiemu -- do --	5 --
--	Rozesłanie kart noworocznych wizytowych	3 25
10	Bougie, l' Etoile 10 paquet	13 50
11	Jazda mied ^z do Rueil za Doktorem de Villebon	1 95
--	Piora stalowe	" 40
18	Poczta. List do P. ^a Klémiewskiego w Sémaur	" 25
21	do. List do D. ^a de Villebon w Rueil	" 25
22	Borkowskiemu. Dobr ^o P. ^a Stomnickiego	2 --
	do przeniesienia	267 --

St Louis en Lile

1852

Wpływu

67 00
13

Wyd.^k

1852

Styczeń

Paris, 2 Rue
Styczeń

Fr C

z przeniesienia 267 --

27 Abonnement à l'Indépendance Belge pour 6 mois 32 40

Wyprawa piernika Torunskiego Pamiątki Armii

Fr. 85. Skrzynka

1,60. Opłata w messagerie

25. List z uwiadomieniem.

Fr 2 70. Razem 2 70

Papier Duży do Kopert 1 50

28 List do P. Glinojckiego, w Belgii, z pieniędzmi -- 40

31 do do do do -- 40

Listy. Concierge. z Stycznia 22 50

Służba w pokoju niedł. Styczeń 10 --

Rachunek Chenal-Jollois za drwa i węgiel 226 --

Luty - 3. Posyła ad P. Bystronowskiego 1 --

Le Constitutionnel 3 egz. z mowy P. Montalemberta
za kr. Jan. za P. Deint. i za L. Franck. " 90

L'Univers od 15 Stycznia po 15 Kwietnia 13 --

11 Galkowskiemu marcinowi Dobrowyński 5 --

Worek skórzany na rzeczy, w kształcie Portefeuille 22 --

Bronz z podziadka na dni w tygodniu 1 20

Koperty 1 --

List do Agencji L'Indépendance Belge " 15

14 List do P. Wronskiego z pieniędzmi 50

Para Skałperek jedwabnych 7 --

do przeniesienia Fr. 614 65

St Louis en Lile

1852

Styczeń

Wpływ

Fr C

21 Lutego datum na expens 700 --

20 Marca datum na de 500 --

10

Sty

Wyd. 1859

Paris, 2 Rue

Fr. 6

z przeniesienia 614 65

Pan Lenoir w stobosci

Fr. 24. Wino. 3 Butelki madery i 1 malagi (wziete

od P^a Radowickiego) 24^o Lutego

1. Commissionnaire postany po nie

50. Zamieszenie dzema. Commissionnaire

6. Węgle.

18. na Bandai

Fr. 49 50. Razem 49 50

Dla P^a A. L.

Fr. 6. Conferencs de l'abbé Ventura 8^o 1^o marca

25. Bottines de chasse à vis

3, 30. Saboty. 3 pary

Fr. 34, 30. Razem 34 30

Do Krakowa

Fr. 8. Para Reklamowek wloskennych. 1^o marca 8

Dla Pani Brzozowskiej

Fr. 11, 95. Ksiązki jak na osobnym rachunku. 1^o marca 11 95

Dzienniki

Fr. 10. Le Journal des Debats, przez Luty, marzec

Kwiecien i maj à 2, 50^c

16. L'Univers. od 15^o kwietnia do 15^o lipca

Fr. 26. Razem 26

do przeniesienia Fr. 744 40

18 Sty

St Louis en l'ile.

1859

z przeniesienia

Wplyw

Fr. 1200

do przeniesienia Fr. 1200

13.
Wyd.
1852

Paris, 2 Rue St.
z przeniesienia Fr. 744 40

Książki:

- Fr. 6 „ za 12 Ex^{ts} Michelet. Kosciuszko 60/50
- 2 „ za 1 ex. Kosciuszko. Legenda. Homagium P. Górczki
- 12 „ Histoire des Français par Savalée 4 vol. 13^e marc
- 6, 75. Histoire de France par Mennechet. 2 vol. 8fr. ---
- 10, „ L'Education. Journal de l'instruction élémentaire.
Pour Trois Collections 3/2 à 5fr. chacune de 1851
- 18 „ Pour 3 ex^{ts} Abonnement au même de 1852.
- 4 „ Biografia Prądzynskiego & Kollaczkomskiego. i Machiawelli (D)
- 3 „ Berwinski. 2 Tomy. (D)
- 12 „ Polska w wiekach średnich. Selewela (D)
- 8 „ Dzieje powszechne Selewela. 4 Tomy (D)
- 22 „ Wyciągi z monitora 1830 i 1831. 88 arkuszy
à 25^c 1^o Kwiet. (Dubiecki)

Fr. 103, 75 Razem ----- 103 75

Opal:

- Fr. 30 „ Coke
- 4 50. Węglaz. Węgle drewniane do rozpalania. 1^o Kw.

Fr. 34 50. Razem ----- 34 50

Piece:

- Fr. 3 „ Fumiste. Wyczyszczenie piece w zimie 1851. 1^o Kw.
z Rachunku po Dannie Cecylii:

Fr. 9 „ Rachunek podany za oczyszczenie lamp
do przeniesienia Fr. 894 65

Louis en l'île.

1852

z przeniesienia Fr.

1200

Wpływa

do przeniesienia Fr. 1200

18.
Styc

Wyd.
1852

Paris, 2 Rue St

z przeniesienia Fr. 894 65

Klaczka arabska:

Fr. 154. jez Karim, przez Szezen, Luty i marzec 154

Michał wyexpensował:

Fr. 1, 80. na swiece do powozu

1, " na gąbkę 2°

Fr. 2, 80. Razem 2 80

Dla Wojciecha Popielca:

Fr. 13. Łóżko żelazne. 30° marca.

22. materac.

15. Przędziaradła. Calicot 20 metrow à p

8, 50 Kolóra

Fr. 58, 50 Razem 58 50

Bytność P. Glinojckiego w Paryżu:

Fr. " 30. mytło. 8° kwietnia

15, 20. kawa przez dni 16.

19, 50. Obiady o 8° po 24 kwietnia.

Fr. 35. Razem 35

Rachunek Commissionnaire'a:

Fr. 2. 2 posyłka do P. Tybimicza gdzie czekał. 26 stycznia

3. Lmiesienie i pociegie Dżewa. 18° Lutego.

" 75. 2 posyłka do P. Jana Dziad. od h. z. 11° marca.

1, 25. 2 posyłka do h. z. na Champs Elysees. 21° marca.

Fr. 7. Razem 7

do przeniesienia Fr. 1151 95

18.
Styc

1.1
K5

Louis-en-l'ile

1852

z przeniesienia Fr.

1200

Wpływ

do przeniesienia Fr.

1200

5)
Wyd.
1852

Paris, 2 Rue St

z przeniesienia Fr: 1151 95

Kancellaria:

- Fr 2, 50 Papier listowy. 19^o Lutego
- 5. Potrzyzy papieru liniowanego. 27^o marca
- 80^o. Buteleczka atramentu. 1^o Kwietnia.
- 2, 50. Papier Ministra. Libra. 14^o Kwietnia
- 1, 25. Papier. 26^o Kwietnia

Fr 12, 05. Razem 12 05

Poczta:

- Fr. 80 List do P^o Szulczenckiego w Londynie. 26^o Lutego
- 25 List do P^o Zychonia. 20^o marca
- 25 List do P^o Komadzinskiego w Hawrze. 29^o marca
- 15 List do P^o Rymgajlly. 1^o Kwietnia
- 25 List do P^o Malczewskiego w Strazburgu. 28^o Kwiet.

Fr 1, 70 Razem 1 70

Concierge. Listy &c

- Fr 21, 90. Rachunek z Lutego
- 35, 22. — z marca

Fr 57, 12. Razem 57 12

Dobroczynnosć:

- Fr 3. Trzy Serca do Pani Audley
- 10. Dwa Bilety na koncert P^o Bartay. 15^o Kwiet.
- 5. Rafatowiczowi z dzieckiem na drogę do Marsylii. 21^o Kwiet.

Fr 18. Razem 18

do przeniesienia Fr: 1240 82

Louis en l'ile.

1852

z przeniesienia - Fr

1200

Wpływ

16 No

18
Styc

Wyd.

1852

Paris, 2 Rue St.

z przeniesienia Fr. 1240 82

Rozmajite:

- Fr. 55. Wyprawa paczki do Krabiny Dziatynskij przy wpisie na drodze zelaznej. 26 marca
- " 75. Carton do paczki
- 2, 80 Toile emballage 1: marca
- 75 Papier soie - 20
- 3 . Toile cirée. 26: marca
- 1, 40 Papier gruby do obwijania 20
- 1, 50 Naprawa Chrystusa muszlowego 26 marca
- 2, 50 Tapis corde do wycierania nóg. 30: marca
- . 80 Niedostajace do summy 440 Fr. 80 wypta. conej montaux przekazem na malletow
- " 30 Patagi i mydlo do wyczyszczenia zasklepionego katamaga
- " 10 Klej
- 2, 50 Oczyszczenie i obronowanie Schemata

Fr. 16,95 Razem

16,95

Rachunek Concierge'a:

- Fr. 1, 10 une poignée avec 2 boutons et 4 écrous pour un chiffonier. mars.
- " 25 Prête au Comte
- " 40 Carton pour encadrer un tableau
- 4, 25 Optacil zakonow i naprawy ka pieli stojacej

Fr. 6, Razem

6

do przeniesienia Fr.

1263 77

Louis en-l'ile.

1852

z przeniesienia Fr. 1200

Wplyn

(10)

18e
Styc

Wyd.
1852

Paris, 2 Rue St.

z przeniesienia Fr. 1263 77

Sprzęty:

Fr. 26. Pupitre dębowy i pourboire 1^o marca
3, 10 Teki na Rybunki

Fr. 20, 10 Razem 20 10

Rycina Pamiątka Obozu pod Widyniem

Fr. 1. Posyłka do Pani Polanowskiej z muzyką. 1^o marca
10. Ramy na te Ryciny ofiarowana Kuznie Wirtem-
berskiej, 24. marca.

Fr. 11. 11

Bielizna:

Fr. 10, 40 Tuzin Ręczników płoci i obrabienie 10 40

Światło

Fr. 14, 75. Świece 14 75

Introligator:

Fr. 10, 30 Oprawa Trzeciego maja 161 r. Kwiecien 10 30

Stużacy

Fr. 30. Pokoj Niedz. Lutego marzec; Kwiecien 30 "

Doktor Lebert.

Fr. 200. Jego honoraire za Rady Lekarskie przy Dnie C. 200

Kancellaria

Fr. 1, 25 Papier gruby na koperty. Maj.

2, 50 Papier listowy.

Fr. 3, 75 Razem 3 75

do przeniesienia Fr. 1591 07

Louis-en-Like

1852

z przeniesienia Fr. 1200

Weszło do Kasy przez przekaz na malletto
datowany z Amers, 16. maja 1852.

500

do przeniesienia Fr. 1700

1852

Wyd. C.

Paris, 2 Rue S^t

z przeniesienia Fr 1591 07

Poczta:

- Fr 15. List do P.^a Gordańskiego, 27^o maja.
- 25 List do P.^a H. Wronskiego, 3^o Czerwca
- 3, 20 Dwa listy do Londynu, do hr. J., 4 Czerwca
- 80 List do Anglii, d. 8^o Czerwca
- 40 List do Anvers, 11^o Czerwca
- 25 List do Havru za sierawskim konem, 12^o Czer.
- 25 List do Montmorency, 14^o Czerwca.
- 5, 60 List do Londynu do hr. J., 15^o Czerwca.
- 25 List do H. Wronskiego, 15^o Czerwca.
- 1, 60 List do Londynu, 17^o Czerwca.
- 50 Dwa listy do Havru za sierawskim, 17^o Czer.
- 3, 60 Rachunek P.^a Derritte, 18^o Czerwca.
- 25 List do Havru. Sierawski, 18^o Czerwca.
- 25 List do P.^a Zychonia, 19^o Czerwca.
- 40 List do Eilemont do P.^a G. 19^o Czerwca.
- 40 List do — do 20^o Czerwca.
- 8, 80 Dwa listy do Anglii, 20^o Czerwca

Fr 26 95 Razem 26 95

Introlligator:

- Fr 30. Oprawa księzek, 27^o maja.
- 6. Oprawa memoirów J.^o Draz^o i Chr.^o Wms.

Fr 36 / Razem 36

do przeniesienia Fr 1654 02

1852
Styc

Louis-en-l'ile

1852

z przeniesienia Fr

1700

Wpływ¹⁹

do przeniesienia Fr 1700

1851
1852

Paris, 2 Rue S^r

z przeniesienia Fr. 1654 02

Commissionnaire w 1851.

Fr. 2. Porté la nuit, Fr 35 donnés par Mr le C^{te}
Rue de Naubourg(?), 3 novembre.

1, 25 Porté une lettre donnée par le C^{te}, Grande
Rue verte, 30 novembre.

3, 75. Nowe pościecie drzewa, z powodu zaprowadzenia pieca
22^{ty} Grudnia.

Fr. 7. Razem

Rozmajite.

Fr. 10, 75 Despesza telegraficzna do Amsterd., 19^{ty} maja.

100, . Pietrzykowickiemu za Kobiatki, 22^{ty} maja.

16, . do Dodatki do Kobiatki, 31^{ty} maja

3, 50 Para nożyczek Charriere, 1^{ty} Czerwca.

4, 35 Mieszek kauczukowy kupiony p^o Szulczen^o

5, . Sierawskiemu odjeżdżającemu do Ameryki
na Tytuł, 15^{ty} Czerwca.

14, 25 Za 10 ścierek i jich obrabienie.

Fr. 162, 85 Razem

162 85

Kon:

Fr. 165. Najem konia do P^o Borion. 6^{ty} Czerwca

165 .

Sluzgoy:

Fr. 10. Pokoj niedz^{ie} maj

10 --

do przeniesienia Fr. 1998 87

Louis en l'ile

1852

z przeniesienia Fr.

1700

10
13

185
Styc

do przeniesienia

1700

Wyd.
1852

Paris, 2 Rue S^t

do przeniesienia Fr. 1998 87

Doródkki:

- Fr. 60 P. Drogon do Pani Polanowskiej, w maju.
- 1, 75 Dorózka pod rzezy przy wyjeździe 13: maja
- 16, 80 Dorózki i omnibusy za sprawunkami, jakoto:
Nagrodek, P. Ryngayllo, paszport, kupno domu,
notariusz, Depesza telegraficzna, stenograf do
Montmorency, oddanie pieniedzy Pⁿⁱ Janowi Dⁿⁱ
na drodze zelaznej, za kupnem talarow pruskich,
do Notariuszów, do Architekta & przez 13,
14, 18, 19, 20, 22 maja, 1, 3, 4, 6 i 7 Czerwca

Fr. 10, 15 Razem ----- 10 15

Passport:

- Fr. 5. Oplata od paszportu w Legacji Belgijkiej,
14: maja.
- 1. Skizacemu.

Fr. 6. Razem ----- 6

Listy:

- Fr. 38, 08 Concierge. Kwiecici
- 28, 30 D: Maj.

Fr. 66, 47 Razem ----- 66 47

Dom Quai d'Orléans, 6:

- Fr. 60 Omnibusy do notariusza, 23: Czerwca
- 1, 70 Omnibusy po 18: Sierpnia.

Fr. 2, 30 Razem ----- 2 30

do przeniesienia Fr. 2 092 79

18
Styc

20
21

Louis-en-l'Isle

1852

do przeniesienia Fr.

1700

- 28 czerwca Na Expens datow dwa
tyryque pięćset czterdziści.
- 29. 11 naditto tyryque -----

252,0. -

1000. -

do przeniesienia 5240 "

1851 1852

Paris 2 Rue St.

z przeniesienia 2092 79

Konie angielskie i klaczka arabska

Fr. 104, 65 Summa zwrócona przez messengeria Pa-
nu Quinet w Calais, za konie dostane
do Paryża. 28^o Czerwca.

2. Przewodnikowi z drogi żelaznej za przypo-
wiedzenie tych koni. 28^o Czerwca.

4. Stajnia na wyspie dla nich.

90. Omnibusy. Wyprawa klaczki arab. 29^o C^o

25. List do Kärre za klaczkę.

5. Stajnia w Kärre najeta dla klaczki

54, 55. Podróż Johna Burley, z Paryża do Lon-
dynu, drugą klasą przez Calais

76, 10 Klaczka arabska drogą żelazną z
Paryża do Calais

12. Do reki Burleyowi za odprowadzenie do
Londynu klaczki

1. Przewodnikowi Burleya w Paryżu

130, 95 Rachunek P. Quinet z wyprawy klac-
ki ^{z Calais} do Londynu, i kupno mandatu
pocztowego. 16^o Lipca

51, 25 Summa wystawiona przez Detkensa Groomoni
£ 2.1. a którą mu zwrócił. 6^o Sierpnia

1. Stajnia w Londynie dla klaczki

Fr. 443, 65 Razem 443 65

do przeniesienia 2536 44

18^o Sycz

Louis-en-lile

1852 z przeniesienia 5240

do przeniesienia fr. 5240

1852
1852

Paris, 2 Rue St.

z przeniesienia 2536 44

Wschód:

Fr. 200 .. Bankierom Fillet Will & Cie 2: lipca.
397, 80 Wieruskiemu na Obadę. Fr. Skamny, 7:.
Fr. 597, 80 Razem 597 80

P. Hoëne Wronski:

Fr. 250 .. Wypłacilem mu fr. 500: z tych, 250
były od Nigeia, a 250 od P. 7: 6: Czerwiec 250

Wysyłka do Warszawy:

Fr. 30 .. Książki dla Pani Augustowej. 9: lipca
31, 95 Sicc naroby, książki, haczki, dla P. Aug.
15 .. Boty dla P. de Villebon.
4 15 Frais d'emballage
Fr. 81, 10 Razem 81 10

Zapowiedzi:

Fr. 3 .. na Trzy zapowiedzi. 2. 21: lipca.
2 .. Świadectwo proboszcza z odczytych zapo-
miedzi. 9: sierpnia.
1, 50 Poświadezenie podpisu w Biurze Arcy-
Biskupa. 9:

60. Omnibusy p:

Fr. 7 10 Razem 7 10

Opat:

Fr. 45 .. Coke. 750 Kil. list.
45 ..
do przeniesienia fr. 3517 44

18
Czy

Louis-en-lile

1852

z przeniesienia

5240

Wpłyn

do przeniesienia fr.

5240

3. Wjod.
1852

Paris, 2 Rue St.

z przeniesienia

Wybor hr. Lamoyse w podróz: 3517 44

Fr. 70 Indicateur des Chemins de fer & Livret-Chain. 322

2,50 Zmiana tysiąca franków srebrnych na złoto d.

32 Zmiana dwóch tysięcy franków na funty sterlingowe
po 25, 40. - 29^o Czerwca.

1,75 Dorozka po zmianę tych pieniędzy d.

2 Dorozka do drogi żelaznej z rzeczami hr. d.

Fr. 38,95 Razem 38 95

P. Hieronim Lychon:

Fr. 100. Postatem mu Biletem Banku fr. 1^o Lipca 100

Księgarz:

Fr. 200. P. Królikowskiemu na rachunek. 1^o Lipca 200

Książki:

Fr. 2. Port & Douane, 6^o exemplarzy
Denmark & the Duchies. 24^o Siopa

3. montalembert. Intérêts Catholiques. 20^o Lot.

3. Gros. Pensées d.

1,50 Gros. Avenir d.

Fr. 9,50 Razem 9 50

Swiatlo:

Fr. 15,75 Swiece od 1^o Czerwca po Grudzien 15 75

Wozownia:

Fr. 60. Roczny najem Wozowni 60

do przeniesienia fr: 3941 64

Louis-en-l'île.

1852

z przeniesienia

5240

23
34

10
Sty

1852

Paris, 2 Rue St. Louis

z przeniesienia 3941 64

Dzienniki:

- Fr. 12. Jal des Debats. na wchod. od 1: Czer. po List^{ad}
- 27. Independance Belge, drugie półroczje (zodczygnię z 27 lipca)
- 12,50 Jal des Debats za 5 miesięcy w domu. 2: lipca.
- 16. Univers, Trzeci Kwartał. od 16: Lipca.
- 16. Univers, Ostatni Kwartał. od 16: Paźd^{ka}
- 40. Dokupienie 163 numerów l'Univers z lat 1850, 1851 & 1852 do Skompletowania kolekcji. 26: lipca
- 34. Dokupienie 170 numerów l'Univers z lat 1843, 1845 i 1846. - 28: Sierpnia?
- 8. Constitutionnel na wschod. Kwartał od 16: Paźd^{ka}
- 5,70 Jal des Debats, z 27: Grudnia. Zopidem obiadu danego dla Ligcia; rzędzanie

Fr. 171,20 Razem 171 20

Ameryka:

- Fr. 1,50 List do Czeszuka w. N.Y. 24: Czerweca
- 50 Do rąk P. Królikowskiego dla P. Antoniego Wolskiego i Nowackiego. 6: Sierpnia.
- 208 L. Domańskiego w nowym Yorku posłano przekazem 40\$ po 5,25.
- 1,30 List do L. Domańskiego, podyłając mu powyższe pieniądze. 18: Listopada

Fr. 260,80 Razem 260 80

do przeniesienia fr. 4373 64

en l'ile

1852

z przeniesienia

5240

5240

1852

Paris, 2 Rue St.

z przeniesienia fr. 4373 64

Kancellaria:

- Fr. 1,50 papier gruby, 10^o Lipca.
- 75 papier 2^o 15^o listopada.
- 1, 10 papier duży na koperty, 27^o Grud.
- 5 . półtryzy liniowanego papieru, 21^o Lipca
- 3 . Książka rachunkowa, 22^o Lipca.
- 5 . papier ministre 1/4 . 26^o Lipca
- 2,50 papier à lettres, blanc. 26^o Lipca.
- 2,50 do do do . 27^o Września
- 2,50 do do do . 13^o Listopada.
- 2 . do do bled . 26^o Lipca.
- 2 . do do bleu, 13^o Listopada.
- 6 . Cire à cacheter, rouge. 26^o Lipca.
- 2,50 Koperty po Grudzien.
- 1,30 atrament, 2^o Grudnia.
- 1,75 papier cire.

Fr. 39,40 Razem 39 40

Hr: Tytus Dziatynski:

Fr. 112,50 Przekaz wypłaty 30^{ty} Talarów Panu Dobrzańskiemu. - 15^o Listopada 112 50

Zawierski Major:

Fr. 100,25 Kwartał Lipcowy. Część Kompletująca opłatę Domu St. Jacques, 66. - 12^o Sierpnia 100 25

do przeniesienia fr. 4625 79

Louis-en-l'ile.

1852

z przeniesienia 5240

[Faint, illegible handwriting in columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

do przeniesienia fr. 5240

Paris, 2 Rue S.

Pocztą: [z przeniesienia 4625 79

- Fr. „ 25 List do Haveru, w interesie P. Babinsk^o polecon^o P. Gatz.
- „ 15 List do Jedlinskiego, w rzeczy milka dla lorda J. 25. Czerwea.
- „ 25 List do Zychonia w Quesnay, 30. Czerwea.
- „ 50 List do Zychonia z pieniędzmi. 1. Lipca.
- „ 80 List do Londynu o naturalizacją. 1. Lipca.
- „ 80 „ „ „ 2. Lipca.
- „ 25 List do Czezyńskiego, w naney. 8. Lipca.
- „ 25 List do Szablkiego. 6. Lipca.
- „ 80 List do Detkensa, z listem do P. Jana w Wenach. 23. Lipca.
- „ 25 List do Alenienskiego w mans. 6. Sierpnia.
- „ 25 List do Haveru za Stomczewskim (Gatz^{ki}) 18. Sierpnia.
- „ 25 List do A² maliszewskiego, w Strażburgu. 18. Sierpnia.
- „ 25 List do matulewskiego w Dieppe. 20. Sierpnia.
- „ 25 List do Reitzenheima Ryciny zwrócon^o P. # Ptoel. 20. Sierpnia.
- „ 80 List do P. Jana L. w Brighton. 26. Sierpnia.
- „ 40 List do Patek & Cie Genève. 31. Sierpnia.
- „ 80 do Hr. Wlad. L. w Brighton. 31. Sierpnia.
- „ 80 do P. Szymy, wiadomość do Dzienników. „
- „ 80 do Detkensa, „ „ „
- „ 80 do Pani Konstantowej, na rzecz Detkensa. 5. Września.
- „ 25 do Remieńskiego Haveru. polecon^o P. Brzozowski. 17. Września.
- „ 15 do Kalinki. 20. Września.
- „ 25 do Haveru, za Panią Boeck. 22. Września.

10, 35 do przeniesienia 4625 79

Louis-en-l'ile.

z przeniesienia

5240

do przeniesienia

5240

Wyd.

1852

Paris, 2 Rue St.

z przeniesienia 4625 79

Poczta:

Fr. 10, 35 z przeniesienia

- " 15 List do P. Audley. 29. Września.
- " 40 do Tirclemont. List Pani Czayki. 30. Wrześ.
- " 80 do Bobrowicza w Lipsku. 1. Paździ.
- " 25 pięć arkuszy dzieła K. do Lipska. 2.
- " 2, 40 Listy do Lipska. 3. Paździ.
- " 15 do P. Siekiewicza. 2.
- " 80 do Bobrowicza. Lipsk. 4. Paździ.
- " 15 do P. Kalinki. 2. Paździ.
- " 40 do Glinojckiego. Tirclemont. 8. Paździ.
- " 40 do Glinojckiego. Tirclemont. 2. List.
- " 15 do J. Dembinskiego. 2.
- " 40 do Glinojckiego. Tirclemont. 16. List.
- " 15 do J. Dembinskiego. 16. List.

Fr. 16, 95 Razem

16 95

Dobroczynność:

- Fr. 15. Kapitanowi miłodrowskiemu ~~u~~ choremu
wspólnie z Towarz. Dob. 13. Sierpnia.
- 5. Felixowi Komorowskiemu. Wyrznięty z kwatery
za niepłacenie. 31. Sierpnia
- 30. Myszkowskiemu. pałasz jego. Z polecenia. 19. List.

Fr. 50. Razem

50 "

do przeniesienia

4692 74

Louis-en-l'ile

1852

z przeniesienia

Wpły

5240

do przeniesienia

5240 "

Wyd
1852

Paris, 2 Rue St.

z przeniesienia 4692 74
Commissionnaire?

- Fr. 75 Cherche des journaux. z. de Genelle 23 avril
- 1, 50 porte une lettre N^o des mathurins. 6 mai
- 1, 50 porte deux lettres D^o. 10 mai
- " 75 une lettre R. Lafitte (M. Kalinka) 31 mai.
- " 75 d^o R. des St. Poles. 5 juin.
- " 75 d^o R. Lafitte (Mr. L.) 14 juin.
- 1 " d. R. de la Chapelle d'Antin (M. Gategz) 15 juin.
- 1, 50 Commande par le Comte pour conduire un Anglais dans les Champs Elysees avec un cheval 20 juin.
- 1 " Conduit un Cheval R. Basse du Rempart 22 juin
- 1, 25 Porte une Caisse à la Messagerie. 10 juillet.

Fr. 10, 75 Razem

10 75

Najem mieszkania:

- Fr. 1, 80 Omnibusy i Dorozka? 10^o Listopada
- 4, 85 D^o D^o 11^o D^o
- 4, 60 D^o D^o 12^o D^o
- " 60 D^o - 13^o D^o
- 3, 70 Dwie Dorozki z hr^o 14^o Listopada

Fr. 15, 55 Razem

15 55

Hotele. Podroz:

- Fr. 27, 10 Rachunek w Hotelu Du Nord i przeprowadzenie rzeczy do 339 r. St. Honoré. 14^o list^o

27 10

do przeniesienia

47 46 14

Louis en l'ile.

1852

z przeniesienia

Wplyw
5240

5240

1852

Paris, 2 Rue S.

z przeniesienia 474614

Komora Celna Paryska:

- Fr. 1, 05 manutention Dwóch skrzyń. 16 List^{ca}
- 1, 50 Dorozka i Omnibus. do
- 2 " Pourboire ludziom D^o
- 3, 50 Do Douaney z P^o Brykczynską. 17 List^{ca}
- 6 " Do Douaney z hr^o Mad^o 18 List^{ca}
- 1, 05 manutention. 16 List^{ca}
- 5, 50 Do Douaney z hr^o Mad^o 3 Grudnia
- 2 " Dorozka do Douaney 4 Grudnia
- 7, 30 Dorozka - 7 Grudnia
- 2, 50 Robotnikom zapakowującym paki, 7 Grud^{nia}
- 1, 05 Frais de manutention, 7 Grudnia
- 1, 30 Droit de garde pour effet à usage D^o

Fr. 34, 75 Razem

34 75

Dorozki:

- Fr. " 30 Odwieszenie zegarów. 23 Czerwca
- 1, 50 "Necessaire" angiolski. wysłkado Bologne. 26 Czer^{ca}
- " 30 Omnibus do Henry. Benard. 7 Lipca
- " 60 Dwa Omni^o aff^o list do Dreżna. 15 Lipca
- " 30 Omn. Odniesienie plaidu na messenger. 1 W^{ieś}
- 2, 70 Paki z kryształami. Douanea. 25 Grudnia
- 2, 20 do do do 27 Grudnia.

Fr. 7, 90 Razem

7 90

do przeniesienia 478879

Buis-en-Cile.

1852

z przeniesienia

5240

do przeniesienia

5240

1851 852

Paris, 2 Rue St.
z przeniesienia 4788 79

Sluzacy:

Fr 70 „ Pokoj niedzw. & Czerwiec, Lipiec,
Sierpień, Wrzesień, Paździ. List. Grudzien 70-

Listy, Concierte:

Fr 32, 90 Czerwiec.
9, 70 Lipiec.
12, 75 Sierpień.
18, 40 Wrzesień.
15, 15 Październik.
15, 55 Listopad.
11, 95 Grudzien.

Fr 116, 40 Razem 116 40

Różne:

Fr 60 „ Oplatą roczną od Wozowni
20 „ Tahan. Rachunek jego.
10 „ Naprawa zegara podróznego Bant. 23 Lipca
15 „ Naprawa zegara tygodniowego. 3.
15 „ Na obiad dla Al. Chodaki, w pomaz. list. 22. Wysł.
12 „ Pamiętniki Pawła, Oddział II. Obj.
— Snione rysunkiem Sp. Lewicki 28. Sierp.

Fr 132 Razem 132

Praczką:

Fr 12, 25 Rachunek jej z 7: 28. Czerwiec 12 25

do przeniesienia 5119 44

18 Sty

Louis-en-l'ile.
1852 z przeniesienia

1852 5240

Do przeniesienia 5240-

Wyd.
1852

Paris, 2 Rue St.

z przeniesienia 5119 44

Koleśda:

Fr. 3 .	Soesta.	
30 .	mère des affés Arés	
10 .	Concierge.	
50	L'univera.	
Fr. 43.50	Razem	43 50

Kupione przez Detkensa:

1 .	Gold Colonies of Australia	
11 .	2 Galpin's Drawing pencils.	
12	Szillingów Razem, to jest, Franków	15 "

Passport:

Fr. 5 .	Opłata od Wizy Belgijskiej, 22. Grudnia	5 "
	Introligator:	

Fr. 4 .	Polska wmiękach średnich 4 1/2 m 2. q. frim	4 "
	Sellier. Harnacheur:	

Fr. 5, 50	Rachunek jego z marca	5 50
	Wojciech Popiel:	

Fr. 20 .	W mieście Lipcu:	20 --
	Dorak:	

Fr. 2 .	hr. W. Z. w Kościele 14. Listopada	2 --
	Razem	5214 44

	Solde Créditeur	25 56
	Ogół	5240 --

18
Sty

Louis-en-l'île.

1852

z przeniesienia 5240 --

Wpływ

	Ogół	5240 --
1853. Incezi.	Solde Créditeur z roku ubiegłego 1852	25 56

Wydł
1853.

Paris, 2 Rue St.

Dzienniki:

- Fr. 16, 40 L'Independance belge, pierwsze Cmiecie roku
- 16, L'Univers. Cmiecie roku, od 16. stycznia.
- 10, Moniteur. 2^o 3^o
- 6, f. Des Debats. Grudzien, Syczen i Luty.
- 25 Moniteur z 27. stycznia z artikulatem

o Table alimentaire de Parme.

Fr. 48, 65 Razem 48 65

Biliety noworoczne:

Fr. 9, 15 Koperty i poczta bilietow rzeckanych 9 15

Ksiazki:

- Fr. 2, Oeuvres de Louis Napoleon Bonaparte
- Vol. II. 8^o 1848. - 6. stycznia
- 1, 25 Lukas Gornicki. ministere de l'interieur. 11. stycz.
- 5, Sacausade. Poezie. (P. Fr. 9.)

Fr. 8, 25 Razem 8 25

mapy:

Fr. 1, 50 mapa Bośni, tudziej montenegro. 8. stycznia 1 50

Introligator:

- Fr. 2, Oprawa Dante'go. 8. stycznia
- 9, Oprawa Hommes du jour. Ciel 15 4^o - 5. Lutego

Fr. 11, Razem 11

Doroszki:

Fr. 60^o Omnibusy (Theatre francais) 8. stycznia 60

do przeniesienia 79 15

Louis-en-l'ile.

1853

Solde Creditur z roku ubieglego 1852.

25 56

do przeniesienia

25 56

Wyd. 1853

Paris, 2 Rue St

z przeniesienia 79 15

Poczta:

- Fr. 15 do P. Gordażewskiego. 3. stycznia.
- 15 do Kwakierki, od Niziny Adamowej D.
- 25 do P. Maykowskiego, w mand. 4. stycznia
- 40 do P. Glinojckiego, w Siremont, 5. stycznia
- 80 do P. Bobrowicza, w Lipku. 10. stycznia.
- 1 do P. Pietruszyskiego. 11. stycznia.
- 40 do P. Glinojckiego w Siremont. 12.
- 75 piątnastu arkuszy Dzieła P. A. postane pocztą do Siremont P. 22 15. stycznia.
- 80 do P. Bobrowicza, w Lipku, 19. stycznia.
- 50 do P. H. Wronskiego, 28. stycznia.
- 15 do P. Pietrzykowskiego. 29.

Fr. 5, 35 Razem 5 35

Rozne:

- Fr. 2. agenda journalier pour 1853.
- 1. naprawa Bransoletki Stalowej.
- 10. Bibliothekste. 8. stycznia.
- 10. Polygraphe. 29.

Fr. 23. Razem 23

Commissionnaire:

- Fr. 2. Dwie posyłki: jedna, z pakami P. 22 do P. druga, na Rue de Grenelle, St. G.

do przeniesienia 100 50

Louis en Pile

1853

z przeniesienia

Wpływy

25 56

18 Sty

do przeniesienia

25 56

Byd.
1853

Paris, 2 Rue S.

z przeniesienia 109 50

Michał Kowal, Stuzący:

Fr. 80° Książeczka rachunkowa dla niego? 80

Podróż hr. Lam^o 10° Lutego

Fr. 1 .. Guide des chemins de fer. nadany

1 .. Zmiana pieniędzy.

3, 50 Dorozki do drogi żelaznej?

2 .. Dorozka z rzeczami do hotelu Lambert

4 .. Bourbois usłudze przy odjeździe z rzeczami?

.. 15 Kłebek szpagatu.

.. 15 Flaszeczka do wody mętowej.

2 .. Arzemię do ściągania.

Fr. 13, 80 Razem 13 80

Zegarmistrz:

Fr. 10 .. Naprawa zegarka hr. L^o 10

P. Błotnicki:

Fr. 67, 95 Rachunek jego z wydatków zapak. szkieł 67 95

P. Karól Królikowski:

Fr. 176, 75 na rachunki podane przez niego. wzdł. polecenia 176 75

P. Pietruszyński:

Fr. 132 .. (do ręk P. Błotnickiego) na podróż P. Pietrusz^o
do Kraju. 20° Kwietnia

68 .. Bankowi Emigracyjnemu, zwrot pożyczki jego. 15° maja

Fr. 200. Razem 200

do przeniesienia 578 80

Louis-en-Pile.

z przeniesienia 25 50

Wniezione przez P. Piotrowskiego:

Fr. 193 .. Za sprzedaż Rycin. Lipiec 1852.

38, 60 Należać musi z tej summy wedle umowy.

Fr. 154, 40 Summa 154 40

Przyjęte od K^oncy Amci Wurtembergkiej:

Fr. 500 naszkote Adasia Czaykowskiego. 23° lipca 1852

500 do do do 7° stycznia 1853

Fr. 1000. Razem 1000

do przeniesienia 1179 96

Wydział
1853

Paris, Rue St.

z przeniesienia 578 80

P. Gregorowicz, w Sourain:

Fr 200 Postani mu z polecenia 12 marca 1853 200

Dzienniki

Fr 12 Journal des Debats na wschod. marzec,
kwiecień, maj, Czerwiec, Lipiec, Sierpień.

16, L'Univers Drugie Cwierćroczie od 16 kwietnia

5,75 gal des Debats z 30 maja (z mową Pana
Stablerskiego) 20 ex. do rozdania.

5 70 gal des Debats z 8 maja (z opisem posiedzenia
rocznego Towarzystwa Historycznego w d. 3 maja) 20 ex.

55 gal des Debats z 21 i 22 maja dla Lorda.

30 gal des Debats z 23 maja do

5,75 gal des Debats z 25 maja (z opisem obchodu
w Montmorency) 20 ex.

30 gal des Debats z 30 maja dla Lorda.

90 Union z 30 maja (z opisem obchodu w
Montmorency)

1,30 Univers z 23, 25, 29 i 30 maja. do
postania i do zatrzymania

50 Wypis z Dzienników angielskich mowy Lorda
Palmerstona, u Galignanego. 4^o Czerwiec

7,25 Abon. na dzienniki na Rue de Rivoli po 20^o Czerwiec

Fr 56,30 do przeniesienia

do przeniesienia 778 80

Paris en-Cile, 2.

1853

z przeniesienia

11 pty
1179 96

do przeniesienia 1179 96

Wyd^{kie}
1853

Paris, Rhe S^t
z przeniesienia 778 80

Dzienniki:

- Fr. 56,30 z przeniesienia
- 70 Constitutionnel z 23^o Czerwca. Dłabrodz i dła Jicin
- 1, 15 Patrie z 14^o lipca. Z artykułem P. deouzou i duc
- o Kościele Greckim. Ruskim.
- 16. Univers. Trzeci Cwierćrogo od 16^o lipca.

Fr. 74,15 Razem 74 15

Kancellaria

- Fr. 8, 50 Papier Gul gruby 1/2 rzyz. 12^o Lutego.
- 2, 50 Papier listowy. 3^o Kwietnia.
- 1, 50 Papier do obwijania. 12^o Kwietnia
- 3. Papier gruby do zawijania. 15^o Kwietnia
- 70 Szpagat 29^o Kwietnia
- 6. Funta Laka Czerwonego. 15^o maja
- 5, 75 Potrzyzypapiemliniowanego 1/2 26^o maja
- 13, 10 Oetkens. paczka piór stalowych 2/6
- Papier listowy biały i niebieski 8/- 1^o Czerwca
- 2, 50 Papier listowy. 4^o Czerwca.
- 60 Papier na opaski, 23^o Czerwca
- 2, 50 Korytko do piór. 4^o Lipca.
- 80 Atrament. 4^o Lipca
- 1. Koperty. 12^o Lipca

Fr. 48,45 Razem 48 45

do przeniesienia 901 40

Louis en-Cile, L.
1853

Wplyw
z przeniesienia 1179 96

do przeniesienia 1179 96

Wyd.
1853.

Paris, Rue St.

z przeniesienia 901 40

Poczta:

- Fr. 40. List do l'Indépendance belge. 15 Lutego
 „ 35 Dzienniki poczta postale. 15 Lutego
 „ 40 List do p. Gregorowicza w Louvain. 27 Lutego
 „ 15 List do prefektury policji. 2 Marca
 „ 80 List do p. Szulzewskiego w Londynie. W interesie
 p. Perkowski. 2 Marca.
 „ 80 de do do 15 Marca
 „ 25 List do p. Wronskiego. 18 Marca
 „ 25 de do 22 Marca
 „ 40 List do p. Szczepanowskiego w Paryżu. 26 Marca
 „ 25 List do p. Karceuskiego 26 Marca
 „ 80 List do p. Szymy, w Anglii. 28 Marca
 „ 30 L'Indépendance belge do Hyères. od 10^o po 16 Lutego
 2, 05 L'Univers do Hyères od 13 Lutego po 25 Marca
 10, 30 List ogromny z Poznania. 7 Kwietnia
 „ 50 List do p. Wronskiego. 10 Kwietnia
 „ 80 List do p. Szulzewskiego. 15 Kwietnia
 „ 40 List do p. Szczepanowskiego w Paryżu. 29 Kwietnia
 „ 25 List do p. Wronskiego 1 Maja
 „ 15 List do p. Alexandra Chodzki. 8 Maja
 „ 15 List do p. Kalinki. 15 Maja

Fr. 28, 75 do przeniesienia

do przeniesienia 901 40

Louis en l'île, L.

1853.

z przeniesienia

Wpływu
1179 96

30.

11 yd⁴

1853.

Paris, Rue St
z przeniesienia 901 40

Poczta:

- Fr 28, 75 z przeniesienia
- " 15 List do p. Zucchero. 15^o maja
- " 40 List do p. Gajewskiego w Belgii. 17^o maja
- " 15 List do stenografa. 17^o maja
- " 30 List do p. Antonin. 17^o maja
- " 80 List do p. Szulczewskiego. 23^o maja
- " 15 List do p. Kalinki. 30^o maja
- " 15 List do p. F. Szulczewskiego - do
- " 15 List do p. O. Zebrowskiego - do
- " 15 List do p. Kalinki. 1^o Czerwca
- " 15 List do p. Zebrowskiego do
- " 15 List do p. F. Szulczewskiego do
- 1 " Głównko pocztowe dla hr. Z^o à 10^o do
- " 25 List do p. Wronskiego. 11^o Czerwca
- " 25 List do p. Kleniewskiego. 14^o Czerwca
- " 80 List do p. Szulczewskiego w Londynie do
- " 40 List do p. Olgarowskiego w Tiel. 18^o Czerwca
- " 15 List do p. Bogdanowicza. 18^o Czerwca
- " 15 List do p. Kalinki. 20^o Czerwca
- " 15 List do p. Cypriana Roberta 20^o Czerwca
- 1 45 List okólny z odwołaniem zebrania w rzezy Biblioteki. 24

Fr 36, 05 do przeniesienia

do przeniesienia 901 40

Louis-en-Cile, 2

1853

z przeniesienia

11 yd⁴

117000

do przeniesienia 117996

39
11 yll
1853

Paris, Rue S.

z przeniesienia 901 40

Poczta:

- Fr. 36, 05 z przeniesienia.
- „ 25 List do p. Miernickiego. 27. czerwca.
- „ 25 List do p. Kunaszowskiego —
- „ 15 List do p. Bystronowskiego —
- „ 10 List do p. Kalinki. 1. lipca.
- „ 25 List do p. Reitzenheima —
- „ 10 List do p. Jedlńskiego 2 —
- „ 10 List do p. Sienkiewicza 3 —
- „ 10 List do p. Matachowskiego —
- „ 10 List do p. Jedlńskiego —
- „ 10 List do p. Bystronowskiego. 8 lipca
- „ 10 List do p. Jedlńskiego. 8 —
- „ 10 List do p. Kalinki 8 —
- „ 10 List do p. Pietrzykowskiego —
- 2 . Głównki pocztowe i 25. da br. 7. 9. lipca
- „ 10 List do p. Falkenhagena i Galickiego —
- „ 10 List Emigranta z Angli —
- „ 45 Recueil de documents de la P. Henry Parish
w Montmoroney. 12. lipca
- „ 80 List do Czaykowskich od Ojca pod koperta
p. Szczepanowskiego. w Fille. 12 lipca

Fr 41, 30 do przeniesienia

do przeniesienia 901 40

Louis-en-l'ile, 2.

1853

z przeniesienia

11 yll
117000

do przeniesienia

117996

10.

Wpłytk

1853

Paris, Rue St.

z przeniesienia 901 40

Pocztą:

Fr. 41, 30 z przeniesienia

- 1, 60 listy do p. Detkensa i do P. Zyryny, 13 Lipca
- " 10 list do p. Obszowskiego. 13 Lipca
- " 10 list do p. Krolakowskiego - "
- " 10 list do p. Krolakowskiego 22 Lipca
- " 10 list do p. Kalinki. do
- " 10 list do p. Sienkiewicza, do
- " 40 list do p. Olizarowskiego do
- " 10 list do p. F. Szulczewskiego do
- " 25 list do p. H. Wronskiego do

Fr. 44, 15 Razem 44 15

medaillon dla Lorda Palmerstona

- Fr. 1, 20 Omnibusy po 27 Czerwca
- " 30 Omnibus, 28 Cz. -
- " 90 Omnibusy 30 do
- " 30 Omnibus 4 Lipca
- " 60 Omnibusy 7 Lipca
- " 60 Omnibusy 9 Lipca
- " 30 Omnibus 15 Lipca
- 1, 20. Omnibusy po 22 Lipca

Fr. 5, 40 Razem 5 40

do przeniesienia 950 95

Louis-en-Cile, 2

1853

z przeniesienia

Wpłytk

1179 96

do przeniesienia 1179 96

11
11 yd 11
1853

Paris, Rue S^t

3 przeniesienia 950 95

Rozmajite

- Fr 6. Karty wizytowe. 200. Styczeń
- 1, 20 W interesie Meloyca. sciagnienie pa.
pierw dla niego. 4^o Stycznia
- " 60 posytka w interesie p. Glinojckiego. 5^o Stycznia
- 2, 70 Sprawadzenie fortepianu do domu. 2^o marca
- " 50 Omnibus Drogi Polaznej. powboz farmia.
nowi. 3^o kwietnia
- 1 " gazda do Neuilly za klacza. 12^o kwietnia
- " 60 Posytka do hotel de France. 14^o kwietnia
- 1 " Detkens. Swrot pocztowego z list br. 2. do
P. Gyp. w Londynie. 15^o kwietnia
- 4, 05 Lekarstwa dla br. J. Zam. 18^o maja
- 3, 10 Detkens. Oprawa otownika srebrnego. 23^o maja
- 1, 35 Messagerie. Pozionki od P. Kleniewskiego. 9^o lipca
- 2, 50 Ksiazeczki rachunkowe dla praczki i dla domu. 15^o lipca

Fr 24 60 Razem 24 60

Ignacy Maciatowicz
(przyjety do sluzby od 15^o Czerwca)

- Fr 7 " Daden 27^o Czerwca
- 5 " " 8^o Lipca

Fr 12 " Razem 12 "

do przeniesienia 987 55

Louis-en-Cite, 2

1853.

2 przeniesienia

1179 96

[Faint, mostly illegible handwritten entries on the right page, including some numbers and names.]

do przeniesienia 1179 96

Wydok

Paris, Rue St.

z przeniesienia 987 55

Dom na Quai d'Orléans, 6.

- Fr. 1. pustyka od p. Lussy Architekta. 25^o 3^o
- 2, 50 Dorószki de ..
- 1, 50 Korkta Francuza Odezwy do Cedoukwo
Tow. Historycznego. 28^o Czerwca
- 1, 90 Obiad dla kompozytora tej Odezwy. 15^o 3^o
- 1, 20 Dorószka do P. Morawskiego. 4^o Lipca
- 10, 40 List P. Morawskiego do Niecez CP.
w Londynie, postany pocztą. 2^o Lipca

Fr. 18, 50 Razem 18 50

Concierge. Listy &c.

- Fr. 17, 51 Styczeń
- 15, 87 Luty
- 11, 89 marzec
- 23, 95 Kwiecień
- 18, 24 maj
- 19, 92 Czerwiec -

Fr. 107, 38 Razem 107 38

Towarzystwo Historyczne polskie.

Fr. 60. Stenograf mowy Niewa
Pintaud w Montmorency. 1852 i 1853 60.

Introligator.

Fr. 31, 50 Oprawa dziennika l'Univers, jak rachunek. 24^o marca 31 50

do przeniesienia 120493

Louis-en-l'île, 2.

1853.

z przeniesienia

117206

Do przeniesienia 117996

Wyd K
1853.

Rue St. Louis

z przeniesienia 120493

Commissionnaire:

Fr. 30, 75. Od Pazdziernika 1852 po miesiac maj
maj 1853. (Zobaczyc szeregoly w Dzienn.
niku pod d. 24: Lipca 1853.) 30 75

Swiatlo:

Fr. 21, 70 Od stycznia po Lipiec t.b. 21 70

Opas:

Fr. 11, 30 Charbonnier. Rachunek jego z
miesiaca Kwietnia. 3 Lipca 11 30

Slosarz:

Fr. 9, 60. Rachunek jego. 15 Kwietnia 9 60

Siodlarz:

Fr. 10. Rekojes do powozu. 18 Czerwiec 10

Stajnia:

Fr. 3. Wiadro. 15 Lipca 3

~~Stuzacy:~~

Fr. 70. Pokoj niedz J. & S. Styczen, Luty
marzec, kwieciec, maj, Czerwiec, Lipiec, sierpiec
Hr: Stanislaw Zi 70

Fr. 4. Zapka na jastrzebie
niedzwiecki 4

Fr. 200 Listopad i Gruczien 1852.
250 Procent za rok 1852

Fr. 450. do przeniesienia. do przeniesienia 1365 28

en lile, 2

1853

z przeniesienia

marzec 12

Arzymatem od panow mallet, za
przekazem hr: Zamk. przyotanym w
liscie z 4: marca 1853 LN. 1000

444
Wplyw
117996

do przeniesienia 217996

114

Wyd!

1853

Paris Rue

z przeniesienia 1365 28

Niedźwiecki

Fr. 450 .. z przeniesienia
700 .. Styczeń, Luty, Marzec, Kwiecień
Maj, Czerwiec i Lipiec 1853.

Fr. 1150 .. Razem 1150 ..

Ogodem fr. 2515 28

1853

Lipiec 26 Solde Débiteur 335 32

Podróż hr. Zamoyckiego:

Fr. . 90° omnibusy do ministere des Affs Etes
Passport, 27° Lipca
1, 65 Doroszkowa do ministerium i po
zegarek do Dregueta. 28° Lipca
1, 20 2° do P. Canouville, wstascicida
Domu Rue Toulrier 20. 29° Lipca
1 .. Stomok z drogi zelaznoj. 4° Wrzesnia

Fr. 4, 75 Razem 4 75

Hoëni Wronski:

Fr. 100 .. w chorobie jego. 1° sierpnia.
2, 20 jazda do niego 6 i 7°
100 .. Przy wizycie z Nigciem 7° sierpnia

Fr. 202, 20 Razem 202 20

do przeniesienia 542 07

115

St. Louis en Cile, 2.

1853

z przeniesienia 2170 06

Lipiec 26 Solde Débiteur 335 32

Fr. 2515 28

Sierp. 31. na wydatki fr. pisarzet 500 ..

do przeniesienia 500 ..

15
Wyd.
1853.

Rue, St. Louis -

z przeniesienia 542 07

Pocztą:

- Fr. „ 10 List do Pani Detrens w Paryżu, 27 lipca
1 „ Głównki pocztowe 1^o sierpnia
„ 55 Recueil de Documents slap. Dziatynskiego
w Smo. 12^o sierpnia.
1, 20 Głównki pocztowe 2^o
„ 40 List do hr. W. Zamoyckiego do Tivlemont. 16^o sierpnia
1 „ Głównki pocztowe. 23^o sierpnia
„ 50 List do p. K. Karczowskiego Londan. 25^o sierpnia
„ 25 List do p. Adama Zaby w Orleans 25^o „
„ 50 List do p. Dombrowskiego w Marsylii 2^o września
„ 25 List do p. Léon, dressur de chevaux, 8 „
„ 40 List do p. Kotarskiego w Belgii, 15^o „
„ 25 List do p. Dombrowskiego w Marsylii „
2, 55 Kupno mandatu pocztowego na Gof
dla P. matuzewicza Alexandra, 12^o Paźd.
„ 40 List do P. Szczeranowskiego w Tivlemont 13^o Paźd.
„ 40 List do p. Spieszynskiego w Genewie 2^o
„ 80 List do p. Dobrowicza w Lipsku 14^o „
„ 10 List do p. Jedlńskiego w Paryżu „
„ 10 List do p. Gajńskiego „
„ 10 List do p. Kalinki „
„ 80 List do p. Dobrowicza w Lipsku 15^o „

Fr. 11/65

do przeniesienia

542 07

en Cile 2.

1853

z przeniesienia

500 „

do przeniesienia

500 „

46)

Wyd.
1853

Rue St. Louis en
z przeniesienia 54207

Poczta (Ciąg dalszy.)

Fr. 11, 65 z przeniesienia

- 40 List do p. Szczepanowskiego w Turlemont 15 Paźd^{ca}
- 80 List do p. Szulczewskiego w Londynie 19 "
- 10 List do p. Kalinki 21 "
- 40 List do p. Kotarskiego w Belgii 21 "
- 25 List do pani Wronskiej, auz Datignolis 22 "
- 25 List do p. Dereckiego "
- 80 List do p. Jzrmy w Anglii 24 Paźd^{ca}
- 40 List do p. Splezynskiego w Genewie "
- 10 List do p. de Villebon w Paryżu "
- 10 List do p. Gajewskiego "
- 10 List do p. Jętonickiego "
- 10 List do p. Kalinki 25 "
- 80 List do p. Szulczewskiego w Londynie 27 "
- 80 List do X^{cia} Władysława w Londynie 28 "
- 25 List do p. Kloniewskiego. mans 31 "
- 80 List do p. Jzrmy 1^o listopada
- 80 List do p. Łaby w Londynie 2^o
- 80 List do p. Detkensa 18^o listopada
- 80 List do Lorda Murra 23^o "
- 40 List do p. Gregorowicza "
- 10 List do p. Gajewskiego "

Fr 21 do przeniesienia

54207

47

Rue St. Louis en
1853

z przeniesienia

Wyd.
500

do przeniesienia

500

47
Wydki
1853

Rece St. Louis en
z przeniesienia 542 07

Poczta (Ciąg dalszy)

- Fr. 21 „ z przeniesienia
- „ 40 List do p. Gregorowicza 28^o List^{da}
 - „ 10 List do p. Moranowskiego „
 - „ 10 List do p. Wisniowskiego „
 - „ 10 List zap. Lussy „
 - „ 80 List do p. Sulczewskiego, 2^o Grudnia
 - „ 10 List do p. Sienkiewicza „
 - „ 10 List do p. Morozewicza „
 - „ 10 List do p. Matachonskiego „
 - „ 10 List do p. Mickiewicza „
 - „ 10 List do p. Placheckiego „
 - „ 10 List do p. A. Chodzki 13^o „
 - „ 80 List do p. Sulczewskiego w Londy. 25 „
 - „ 10 List do Xyozza Kaczanowskiego „
 - „ 25 List do p. Bohdanowicza „
 - „ 10 List do p. Lussy „
 - „ 10 List do p. Sienkiewicza „
 - „ 10 List do p. Januszkiewicza „
 - „ 20 List do Księgarzy „
 - „ 210 List do Rothschildów 26^o Gr.
 - „ 80 List do P. Dobrowicza w Lipku „
 - „ 40 List do p. Szczepanowskiego „

Fr. 26 05 do przeniesienia 542 07

48
Lile, 2. Paris
1853

z przeniesienia

500

do przeniesienia

500

48.
1853

Wyd. K. Paris, Rue St. Louis

z przeniesienia 542 07

Poczta (Ciąg dalszy)

- Fr. 26, 05 z przeniesienia
- .. 50 List do p. Stawianowskiego, Gen. 26 Grud.
- .. 10 List do p. Stachowskiego, 26. d.
- .. 10 List do Drwala "
- .. 80 List do p. Szulczenkiego 31. Grudnia
- .. 80 List do p. Wiercińskiego "
- 6, 10 Rozestanie zaprosin na wieczór 20 stycznia

Fr. 34, 45 Razem 34 45

Listy & Concierge

- Fr. 26, 36 Lipiec.
- 14, 99 Sierpień.
- 21, 98 Wrzesień
- 25, 55 Październik.
- 16, 12 Listopad.
- 23, 12 Grudzień

Fr. 128, 12 Razem 128 12

Dobroczynność:

- Fr. 10 .. majorowi Dędzickiemu, 2. Września
- 5 .. P. Bourdillard, 26. Listopada
- 2 .. Miroslawskiemu z Legii, 15. Grudnia
- 5 .. Marcinkowskiemu, 26. Grudnia

Fr. 22 Razem 22

do przeniesienia 726 64

48.
1853

en l'ile, n. 2

1853 z przeniesienia

Wystylo 500

do przeniesienia 500

49)
Wyd.
1853

Paris, Rue St. Louis
z przeniesienia 72664

Dzienniki:

- Fr 5, 95 Journal des Débat, z 28^o Sierpnia,
wzrocznie medalow Londoni Palmerstoni. 20^{ty}
6 . Journal des Débats na Wschód, od 1^o Mge. do 1^o Grudnia
9, 25 Journal des Débats z 19^o Października, z listem
hr. Wł. Zamoyckiego, 30 egz. i rozsyłka
16 . L'Univers, od 15^o Paźd^{ka} po 15^o Sierpnia 1854
3, 20 Journal des Débats, z 2^o Grudnia, z mową księcia
adama na 29^o listopada i rozestanie
2, 80 L'Univers, z 3^o Grudnia, z mową również księcia
15 . Journal des Débats brany do czytania od Lipca
po 31^o Grudnia.

Fr. 58 . Razem 58 .

Kancelaria:

- Fr 2, 50 papier listowy, 2^o Lipca
1, 05 papier cienki na przepaski 9^o Paźd^{ka}
2, 50 papier listowy 2^o
80 Dutekoczka atramentu 21^o ..
1, 50 Koperty, 200. 22 2^o
1, 75 Szpagat, 24 2^o

Fr. 10, 10 Razem 10 10

Pozyczka:

- Fr. 20 . p. maciej Staniewicz w chorobie 29^o Lipca 20 .
do przeniesienia 814 74

49)
en Cile. n^o 2
1853

z przeniesienia

Wpływa 50
500

do przeniesienia

500

Wyd K
1853

Paris, Rue St Louis

z przeniesienia 814 74

Dom na Quai d'Orleans, 6:

- Fr. 41 .. Drukarz. "Objaśnienia"
- 8 .. Litografowanie planu domu 25^o Sierp^o
- 3, 60 Zwrotanie na Rade. Wydziałka. 5^o Wzėsma
- 1, 65 Drukarz. Dojchanie. 8^o Wzėsma
- 3 .. Kopia kontraktu D.
- 3, 40 Papier dla p. Kluki 7 11^o Wzėsma
- 1 .. Posyłka do drukarni D.
- 10 .. P^o K. do reki na wydatki
- 15 .. 9^o .. drugi raz
- 3, 80 Drogizki. Droganie za kontraktami. 18^o Pap^o
- 80 List do X^o Wład^o do Londynu "
- 30 Omnibus. za kontraktami 19 .
- 5 .. Przeniesienie przygot^o z Rue Coude 12
- 4, 75 Sprowadzenie pras introligatorskich
- 114, 50 Architekt Tom Luony rachunek jego. 23^o list
- 6, 45 Rozmieszenie i rozwieszenie umow po
Członkach Tow^o Kist^o. Audziej wiad^o.
mosci o Sessii nadzwyczajnej. 9^o Grudnia
- 1, 65 Wyprawo do pp. Sienkiewicz^o mat^oach^o K^ościel^o.

d. 20^o Grudnia

Fr. 223,90 Razem 223 90

do przeniesienia 1038 64

en Cile, n^o 2

1853 z przeniesienia

Wplyw 500 .

do przeniesienia 500 .

11.)
Wyd.^k
1853

Paris, Rue S. Louis
z przeniesienia 1038.64

Skłuzący:

- Fr. 10.. Ignacemu Maciałowiczowi (Przyjętemu
do Służby od 15^o Czerwca, parą Str. 41) 24^o Sier.
- 5.. do do 27^o Sierpnia
- 10.. do do 28 ..
- 86.. do do 3^o Wziosnia 3 obrachunk
- 30.. do do na Wziosien
- 36 do do 3^o Listopada
- 10 do do należne mu po 11 Grudnia
- 7 do do po wyjściu.

12 Julianowi zadni 12 służby od 1 po 12 Grudnia

Fr. 206 Razem 206.

Introliigator:

Fr. 15. na zakupienie potrzeb do oprawy. 2^o Wzios: 15.

Książki:

- Fr. 1, 50 Leouzon-Leduc. La question russe. 26^e Lige
- 42, 75 Kollar. Staroitalia Słowiańska, avec
atlas. 8^o Wziosnia.
- 14, 25 Haaxthausen. Etudes sur la Russie
Vol. III 8^o Wziosnia

Fr. 73, 50 Razem 73 50

Swiatło

Fr. 16, 60 od 16^o Sierpnia po 31 Grudnia 16 60

do przeniesienia 1349 74

en l'île, N^o 2
1853

Wpływu
500

z przeniesienia

[Faint, mostly illegible handwritten notes and ledger entries on the right page]

do przeniesienia 13'

Wyd. 1853

Paris, Rue St
z przeniesienia 1349 74

Urodziny:

- Fr 22,10 Depesza telegraficzna do hr. Dzia.
Lynskiego, z doniesieniem o narodze.
niutkie Syna. 18^o Listopada
- 1 „ Książeczka rachunkowa dla mamki 21..
- 22,20 Rozstanie doniesien o narodzinach 22^o.
- 2 „ Akt urodzin wyjęty z matric, 15^o Grud.
- 1 „ metryka chrztu „

Fr 48 30 Razem 48 30

Commissionnaire:

- Fr 15,25 ad Czerweca pod sierpień
- 15,25 ad Września po listopad

Fr 30 50 Razem 30 50

Rozmajite:

- Fr 2,80 Steplone od wexla 26 Paźd^o.
- 11,25 Wydatek z p. Kidd, przystanym
od Lorda Dudley Stuarda. 29^o List^o
- 1,50 Dieganiny po dziennikach w skutek
rocznicy 29^o List^o
- 1,60 Ladwalisty Lorda Stuarda do
Londynu 6^o Grudnia
- 1,85 Książeczka rachunkowa spr. p. Norgem 22^o Gr^o

Fr 10 „ do przeniesienia
do przeniesienia 1428 54

Louis-en-l'ile, 2
1853

Wpłyty 500

z przeniesienia

do przeniesienia 500

Wydk
1853

Paris, Rue St Louis

	z przeniesienia	1428 54
Rozmajite (Ciąg dalszy)		
Fr. 10	z przeniesienia	
2, 40	2 libry papieru na rachunki 22 ^o Grind	
2, 40	Dojeżdżanie do p. Gorgen, 22:23	
Fr. 23, 80	Razem	23 80
Opat: Quai d'Anjou, 19.		
Fr. 5, 50	Powboira i zniszczenie 4000 kilo ³ węgla i 3 ^o szężni drzewa	5 50
Stuzący		
Fr. 50	Pokoje niedzieli, sierpień, wrzesień, październik, listopad, grudzień	50
Medaillony dla Lorda Palmerstona		
Fr. 250	Skrzynka na nie	250
mapy:		
Fr. 12	mapa Turcji Europejskiej Kiepposta	
6	mapa Georgii, Armenii i Kurdistanu	
Fr. 18	Razem	18
Koleśda:		
Fr. 3	Poczta	
50	Distribution des imprimés	
30	ministère des aff. Etr ^{es}	
50	L'Univers	
Fr. 34	Razem	34
	do przeniesienia	1809 84

en l'ile 2
1853

Wpłyto
54
500

	z przeniesienia	500
do przeniesienia		
		1800

Wydki 1853	Paris, Rue St.	
	z przeniesienia	1809 84
	Powóz	
Fr. 60	najem wozowni na powoz za rok 1853 Niedzwiecki.	60
Fr. 500	Sierpień, Wzrost, Paźd. - Liść pod, Grudzień (zobaczyć str. 44)	
250	Procent za rok 1853.	
Fr. 750	Razem	750
		Fr. 2619 84

1854		
Styczeń 1	Solde Débitur z 1853	2119 84
	<u>Podróż Hr. Lam. do Turcji.</u>	
Fr. 1, 20	Dorobka, 6. Stycznia.	
3, 50	Różnym przy dzwiganiu rzeczy na diligence.	
1, 05	Inne wydatki.	
60	Papier soie do obwijania	
Fr. 6, 35	Razem	6 35
	<u>Wyprawy na Wschód.</u>	
Fr. 1, 50	Lepage, oczyszczenie pistoletów, 12. Stycznia.	
48	Stopin. Galon srebrny do spodni.	
1, 65	Dosyłka spodni	
4	Oczyszczenie pistoletów innych hr. Lamoy & i dorobienie stępla, 28. Stycznia.	
Fr. 55, 15	do przeniesienia	2126 19

Louis en l'ile, 2.		
1853	z przeniesienia	500
	Solde Débitur	2119 84
		Fr. 2619 84

1854		
Styczeń 6	daj na depens p. Turcji	1000. -
" "	odbiore P. H. od P. Jana L.	142 -
	Przychód czytany z domu Quai d'Orleans, 6, za 2 ^{te} , 3 ^{te} i 4 ^{ty} kwartał	3009 60
	Za sprzedaży sprzętów ciężkie sapieżynie 28. Stycznia	294
	Na opłatę podatków awansowne podz hr. Lamoy &	600
	Do hr. Lamoykiej na wydatki wskazane domu 25. Lutego	1000
	Za sprzęty sprzedane ciężkie sapieżynie, 15. Kwietnia	319 50
	Za powoz sprzedany, 25. Kwietnia	150
	Balanc z sprzedaży Klaczy, która wyniosła Fr. 300, a wydatki: jako, 3 dni żywności, 12 ^{ty} Commis: 5%, 15 ^{ty} razem 27 ^{ty}	273
	Renta p. Niemcewicza, Czernowca	442 50
	Co pp. Mallet, na sprawnunki hr. Lamoykiej, 22. Wzrostu	250
	do przeniesienia	7480 60

Wydatek
1854

Paris, Quai

z przeniesienia 2126 19

Wyprawy na wschód (ciąg dalszy)

- Fr. 55, 15 z przeniesienia
- 45, 10 Wyprawa rzeczy do Konstantynopola?
Emballer N. 6. Lutego
- 60 " Papier wyprawiony na wschód. 26. Lutego
- 1, 20. Wyprawa paczki do Stambulu. dorozka. 1. marca
- 5 " Różga z Gutta percha na konia. 3. marca
- 41 " Paka N. 2 do Konstantynopola. 10. marca
- 5 " Sztuka złota pięciofrankowa posłana do
Konstantynopola. 17. marca
- 2 " mapy morza czarnego i Bałtyckiego 24 "
- 1, 20 Dwie mapy teatru wojny P. Seferre'a. 6. maja
- 67, 40 Dopłata za litery drukarskie wzięte do Kon-
stantynopola. 8. maja
- 1, 50 mapka Cronstadt wydana w Brugis. 12. czerwca
- 1 " mapy Cronstadt i Sebastopola przez Sagautay
- 36 " Gwy. Chemisier. 24. lipca (opolecenia w liście z 5. 54.)
- 4 " Plan Sebastopola i Cronstadt przez Schmida
ze Sztokholmu. 19. sierpnia
- 1. Carte des environs et des ports de Sebastopol. 9. lutego

Fr. 326, 55 Razem 326 55

Lunetty na wschód

Fr. 150. Pięć Lunettes d'officier à 30 150
do przeniesienia Fr. 2602 74

L'Orléans, C.

1854 z przeniesienia

Wpływ

7480 60

- Przez Dziecia Władysława, z ręk. Zychomiu, na opłatę milicji 200
- Za dwa exemplarze mapy Polski w sekcjach 200
- Renta Grudniowa p. Niemcewiera 442 50
- Dochód czysty z Domu 596 25

do przeniesienia 8919 35

Wyd.
1854

Paris, Quai

z przeniesienia 2602 74

Książki

- Fr. 15. Fonton. La Russie dans l'Asie mi-
neure 6^{ca} avec un atlas. 3^e Lutego
- 5. Agenda de l'Officier d'Etat major
12^e Kwietnia
- 24. 2 ex^{te} aide-mémoire de l'officier d'infanterie
- 60. Mémoires du Roi Joseph 10 vol. 12^{ca} + 11^{ca}
- 2,50 Fiequelmont. Le côté religieux de la
question d'Orient. 25^e Kwietnia
- 50 Broszura Januszewskiego o rzeczach
wschodnich, 25^e Kwietnia
- 2,50 Revue des Deux Mondes, 2^e Genewa
- 3,50 Manuel. Le Duc de Wellington 2^e Lutego
- 2,50 Fiequelmont. La Russie et les Prin-
cipautés Danubiennes. 19^e Września
- 2,40 Lettre à l'Empereur, 4^{ca} 5^e Paźd^{ka}
- 7,20 Lettre à l'Empereur, 12^{ca} 7^e - -
- 2,40 d^{ca} d^{ca} 4^{ca} 12^{ca} Paźd^{ka}

Fr. 127,50. Razem ----- 127 50

Kominiarz

- Fr. 40. Rachunek z Rue Poullletier. 26^e maja
- 5,50 Wotawienie pieca 6^{ca} na Quai d'Orleans, 6.

Fr. 45,50 Razem ----- 45 50

do przeniesienia 2775 74

L'Orleans, C.

1854 z przeniesienia

Wpływy

8919 35

do przeniesienia 8919 35

wydatek
1854

Paris Quai

z przeniesienia 2775 74

Dom na Quai d'Anjou 19.

Fr. 682, 50 Kwartalne. za lokal. konizacy

die 1^o Kwietnia

682, 50 Drugi Kwartal.

322, 50 gotówka, a reszta kwitem na

360 fr. za roboty w domu dokonywane

na Trzeci Kwartal, 17^o Paźd^{ka}

40 .. Przenosiny sprzętów z Quai d'Anjou

na Quai d'Orléans, i ustawienie

ich.

8, 25 Rachunek zadawniony Węgla

nastrzeżonego przez pannie Rousset,

opłacony 13^o stycznia 1855. na jej słowo

Fr. 1735, 75 Razem

1735 75

Opał

Fr. 616, 25 Rachunek dostarczonego drzewa i

węgla na Quai d'Anjou, 19.

34, 10 po 5^o Lutego. niedźwiedzi, jak rachunek

8, 40 Rachunek orwala, z miesiąca Lutego

50 Woznicy pourboire

Fr. 659, 25 Razem

659 25

Pracznia

Fr. 6, 60 Białizna gotawiona po dojeździe kociłami 31 lipca

6 60

do przeniesienia 5177 34

d'Orléans, C.

1854 z przeniesienia

Wpływ

8919 35

do przeniesienia

8919 35

Wyd.
1854

Paris, Quai

z przeniesienia 5177 34

Swiatlo

Fr. 1, 50	17 ^{ty} Bougies, 7 ^{ty} Sierpnia
1, 50	" " 21 " "
1, 50	" " 23 " "
1, 50	" " 30 " "
1, 50	" " 4 ^{ty} Lutego
1, 50	" " 10 " "
1, 50	" " 16 " "
1, 50	" " 27 " "
1, 50	" " 20 marca
1, 50	" " 12 Kwietnia
1, 50	" " 15 ^{ty} maja
1, 50	" " 24 " "
1, 50	" " 7 Lipca
1, 50	" " 13 ^{ty} Sierpnia
1, 60	" " 7 ^{ty} Pazd ^{ro} niack ^o Grison
1, 60	" " 26 " "
1, 60	" " 3 ^{ty} Listopada
5, 10	" " 29 " "

Fr. 30, 90 Razem 30 90

P. Kalinka

Fr. 15	Dane mu przed odjazdem na rojnie wydatki
50	oplatone z jego przekazem P ^{an} Gawronskiemu, 28 marca <small>z powodu</small>

Fr. 55 Razem 55

do przeniesienia 5263 24

d'Orleans, C.

1854 z przeniesienia

Wply

8919 35

Swiatlo

1, 50	" " 21 " "
1, 50	" " 23 " "
1, 50	" " 30 " "
1, 50	" " 4 ^{ty} Lutego
1, 50	" " 10 " "
1, 50	" " 16 " "
1, 50	" " 27 " "
1, 50	" " 20 marca
1, 50	" " 12 Kwietnia
1, 50	" " 15 ^{ty} maja
1, 50	" " 24 " "
1, 50	" " 7 Lipca
1, 50	" " 13 ^{ty} Sierpnia
1, 60	" " 7 ^{ty} Pazd ^{ro} niack ^o Grison
1, 60	" " 26 " "
1, 60	" " 3 ^{ty} Listopada
5, 10	" " 29 " "

do przeniesienia 8919 35

59
Wyd.¹⁰
1854

Paris, Quai

z przeniesienia 5263 24

Poczta

Fr. 1, 15 Karty noworoczne wizytowe hrabini
Lamoyjskiej.

- 60 Listy do różnych, 7: stycznia
- 70 " " 16 " "
- 85 " " 28 " "
- 80 " " 4 Lutego
- 40 " " 5 " "
- 1 " " 8 " "
- 1, 25 Głównki pocztowe 8: 16: Lutego
- 45 listy do różnych 19: Lutego
- 40 " " 27 " "
- 80 " " 3 marca
- 25 " " 8 " "
- 40 " " 10 " "
- 10 " " 24 " "
- 10 " " 31 " "
- 10 " " 2: Kwietnia
- 20 " " 3 " "

2 " Głównki pocztowe 7 - -
1, 50 List hr. Lam. z Konstantynopola
do panny Birt. 12: Kwietnia.

Fr. 13, 05 do przeniesienia

do przeniesienia 5263 24

d'Orléans, C.

1854 z przeniesienia

8919 35

[Faint, mostly illegible handwritten entries, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

do przeniesienia 8919 35

Wyd.
1854

Paris, Quai
z przeniesienia 5263 24

Poczta (Ciąg dalszy:)

- Fr. 13, 05 z przeniesienia
- 25 listy do różnych 19: kwietnia
- 50 " " " 25 " "
- 80 List do Londynu 30 " "
- 80 " " d: 4 maja
- 80 " " d: 7 " "
- 2, " Głównki pocztowe 8 " "
- 1, 40 List do panny Cecylii Działynskiej z
mową śliczą. 9: maja
- 25 Listy do różnych, 14: maja
- 80 List do Londynu, 2: czerwca
- 40 List do Belgii, 7 " "
- 1 " Głównki pocztowe, 30 " "
- 80 List do Anglii, 7: lipca
- 2, 40 Listy do różnych w ameryce i w anglii, 13: lipca
- 40 List do Tirlemont, 15: lipca
- 30 " do ameryki 17 " "
- 1 " Głównki pocztowe, 18 " "
- 80 List do Anglii, 27 " "
- 30 Listy do różnych, 5: sierpnia
- 1, 80 Głównki pocztowe, 6 " "
- 80 List do Londynu, 8 " "

Fr. 30, 65 do przeniesienia

5263 24

d'Orleans, C.
1854

z przeniesienia

8919 35

do przeniesienia

8919 35

Wydok
1854

Paris, Quai

z przeniesienia 5263 24

Poczta (ciąg dalszy)

- 30 30, 65 z przeniesienia
- 60 List do Norwegii, 13. sierpnia
 - 1 " Głównki pocztowe, 14. - "
 - 1, 25 Dwa listy panny Birt, 19. sierpnia
 - 80 List do Londynu, 22. sierpnia
 - 40 " Tirlemont, 23. -
 - 1, 20 Listy do różnych, 27. -
 - 60 List do Norwegii 13. Września.
 - 2 " Głównki pocztowe, 19. -
 - 1 " do do 24. -
 - 70 List do Poznania 27. -
 - 1, 30 przez pocztę lettre à l'Empereur, 8. Paźd^{ka}.
 - 40 List do Tirlemont
 - 1, " Głównki pocztowe, 11. Paźd^{ka}
 - 1, 40 do do 15. -
 - 1 " do do 17. -
 - 80 Listy do Londynu, 1. Listopada
 - 1, 60 do Londynu, 2. -
 - 1 " Głównki pocztowe, 20. -
 - 1, 60 do różnych, 25. -
 - 40 do Tirlemont, 26. -
 - 2 " Głównki pocztowe 29. -
- Fr. 5270 do przeniesienia

5263 24

L'Orléans, O.

1854

z przeniesienia

8919 35

do przeniesienia

8919 35

Wydł.
1854

Paris, Quai

z przeniesienia 5263 24

Poczta (ciąg dalszy i koniec)

Fr 52,70 z przeniesienia

- 2 .. głowki pocztowe, 29^o list^o
- 1,40 D. D. 17 Grudnia
- 70 List do Pruss, 19 "
- 40 .. Tirlmont, 23: "
- 40 .. d: 26 "

Fr 57,60 Razem 57 60

Concierge, Listy, &c.

- Fr 7,90 Styczeń
- 11,85 Luty
- 14,60 Marzec
- 5,70 Kwiecień
- 5,70 Maj
- 4,76 Czerwiec
- 7,15 Lipiec
- 4,91 Sierpień
- 2,38 Wrzesień
- 7,03 Październik
- 3,48 Listopad
- 5,31 Grudzień

Fr 80,77 Razem 80 77

do przeniesienia Fr 5401 61

d'Orleans, C.

1854 z przeniesienia 8919 35

do przeniesienia 8919 35

Wyd.^{ko}
1854

Paris, Quai
z przeniesienia 5401 61

Dzienniki:

- Fr. 6. L'univers z 9: stycznia. Kupiony i
rozestany (zawiera adres Polaków do Njcia)
w odpowiedzi na mowę z 29: lutego.)
11, 70 La Patrie porywana wschod. 17: kwietnia, 19: stycznia
6. Jal des Debats do "
15 La Presse z 21: stycznia
16, 50 L'univers pierwszy kwartał
25 Constitutionnel, z 16: Lutego
25 Journal des Debats, z 27: Lutego
30 Moniteur, z 30: marca
2. Dzienniki różne na wschod, francuskie
i angielskie, 23: marca
1, 70 Morning Chronicle, z 21: moniteur, z
27: Presse, z 28: marca.
60 Constitutionnel z 17, 18, 19 + 21, 20: kwietnia
25 Journal des Debats, z 23: kwietnia
25 Charivari, z 24 "
15 Presse, z 28 "
16. L'univers, drugi kwartał
75 Jal de Francfort, 30: kwietnia
55 Presse, z 2: maja z 3:
Fr. 63, 40 do przeniesienia

do przeniesienia 5401 61

L'Orléans, C.

1854

z przeniesienia

Wpływ
8919 35

do przeniesienia 8919 35

24) Wyd.

Paris, Quai
z przeniesienia 5401 61

Dzienniki (Ciąg dalszy)

- Fr. 63, 40 z przeniesienia
- 15 Presse z 4. maja
- 15 Presse z 9. -
- 60. 2 ex. Patrie i 2 ex. Presse, z 9. maja
- 20 Constitutionnel, z 14. maja
- 30 Presse z 14 i 15. maja
- 2 " Journal des Debats, z 17. maja z
mową Alceda. rozstanie poczta
- 15 Presse z 29. maja
- 13, 20 Patrie na wchod Dmugi kwartał. 2. czer.
- 1, 50 Patrie dopłata do pierwszego -
- 6 " Journal des Debats, na wchod. Czerwiec -
sierpień, 12. Czerwiec -
- 15 Presse, z 25. -
- 1 " Times i Daily News, z 23. Czerwiec. 30 d.
- 15 Presse z 31. Lipca
- 1, 25 Presse, z 7.; Pays, z 4.; Gazette de
France, z 2 i 5.; Siecle, z 28.; i Charivari, z 2. lipca - 70 d.
- 15 Presse, z 9. Lipca
- 45 Presse, z 10, 12 i 13. Lipca
- 75 Charivari, z 15 i 16. Lipca

Fr. 91, 55 do przeniesienia 5401 61

d'Orleans, C.

z przeniesienia

Wplyw
8919 35

[Faint, mostly illegible handwritten notes and bleed-through from the reverse side of the page.]

do przeniesienia 8919 35

Wyd.

Paris, Quai
z przeniesienia 540161

Dzienniki (Ciąg dalszy)

- Fr. 91, 55 z przeniesienia
- 16 „ L'Univers, Trzeci Kwartał
- 50 Daily News, z 26 lipca. 17 „
- 15 Presse, z 7: sierpnia.
- 14 „ Patrie, na wschód. Trzeci Kwartał.
- 1 „ Charivari, z 12: i 13: sierpnia
- 50 Daily News, z 15: „
- 1 „ Daily News, z 22: i 26: „
- 3, 20 Morning Chronicle, z 5: 6: i 7: września
- 15 Presse ---
- 15 Presse z 19: września
- 20 moniteur, z 19: „
- 50 Daily News, z 18: ---
- 25 moniteur z 22: ---
- 50 Constitutionnel z 20: i 21: września
- 15 Presse, z 23: września
- 25 moniteur, z 23: ---
- 1 „ Times, z 21: - „
- 1, 25 Charivari, z 23: „
- 30 Gazeta Augsburska z 20: września
- 25 moniteur z 28: września
- 15 Presse, z 30: ---

Fr. 133,00 do przeniesienia

540161

d'Orléans, C.

do przeniesienia

Wpływu
8919 35

z przeniesienia

8919 35

Wyd.

Paris, Quai

z przeniesienia 5401 61

Dzienniki (ciąg dalszy i koniec)

Fr 133. z przeniesienia

15 Patrie, z 20: Wzrośnia

1, „ Galignani's messenger, z 28: Wzrośnia i 1: Paźd.

15 Presse, z 5: Paźd.

15 Presse, z 11: „

15 Presse, z 14: „

16 „ L'Univers, Czwarty, ostatni kwartał.

14 „ Patrie, - 2: - 2: - 2: list

20 Moniteur, z 29: list

30 Presse, z 14: list

3, „ Journal des Debats, 10 oct. z 20 list i rozkład

15 Presse, z 30 list

45 Presse, z 8: i 9: Grudnia

6, 25 Dzienniki angielskie dostarczone przez
Setkensa dotyczące zgonu lorda Dudleya
Stuarta. 10: Grudnia

1 „ Daily News, z 30: list i 6: Grudnia - 17

Fr 175, 95 Razem

175 95

Dorószki

Fr 45 do go: Chrzanowskiego z Lunetą i arkuszem
drukowanym dla Dudka, 13: stycznia

2, 85 za paszportem hr. Dziatuskij i mamki. 23: marca

Fr 3, 80 do przeniesienia

Fr 5577 50

L'Orleans, C.

z przeniesienia

Wpły

8919 35

do przeniesienia

8919 35

Wyd.
1854

Paris, Quai

z przeniesienia

Doroszki (ciąg dalszy)

Fr. 3, 30 z przeniesienia
1, 20 do Ministerium A. E. 27^o marca
1, 20 " " 28 --
3, 50 z panną D'Arnaud, przy odjeździe
pani Dziatynskiej, 2^o kwietnia
1, 50 do Ministerium 3^o "
1, 20 " " 8 "
2 " " " 13 "
60 " " 25 "
30 " " 28 "
30 " " 1^o Maja
1, 20 " " 3 --
1, 65 do dzienników z mową Rogieid, 5^o Maja
60 do Ministerium, 6^o Maja
30 " " 9 --
1, 60 " " 15 --
1, 50 " " 18 --
2, 60 " " i posyła po mnie do Gabriela, 23^o Maja
60 " " 25 Maja
60 " " 1^o Czerwca
60 " " 3^o --
1, 20 " " 8 "

Fr. 27, 55 do przeniesienia

Fr.

d'Orleans, C.

1854

Wpły

8919 35

8919 35

08.)
Wyd.
1854

Paris, Quai

z przeniesienia 5577 56

Doroszki (ciąg dalszy)

- Fr. 27, 55 z przeniesienia
- 30 do ministerium A. S. 12^o Czerwca
- 30 " 17 "
- 30 " 22 "
- 45 " 26 "
- 60 " 28 "
- 60 " 30 "
- 60 " 10^o lipca
- 1, 70 " i do pana Frasera, kor.
respondenta morning Chronicle, 17^o lipca
- 30 do ministerium, 18^o lipca
- 1, 20 " 24 "
- 30 " 29 "
- 30 " 31 "
- 1, 20 " 9^o Sierpnia
- 1, 50 " 10 "
- 1, 50 " 14 "
- 90 " 23^o Wzescnia
- 2, 05 Kurier na wschod i pogrzeb pana
Cichowskiego, 9^o Października
- 1, 25 do ministerium, 23^o "
- 60 " 24 "

Fr. 43, 50 do przeniesienia

Fr. 5577 56

d'Orleans, B.

1854

8910 35

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. Some words like "ministerium" and "lipca" are faintly visible.]

8910 35

9. Wydz.
1854

Paris, Quai

z przeniesienia 5577 56

Doroczki (ciąg dalszy)

Fr. 43, 50	z przeniesienia
60	do ministerium, 2 ^o listopada
30	" 9 "
60	" 14 "
1, 25	" 22 "
60	" 27 "
1, 25	" 4. Grudnia
1, 25	" 14 "
1, 20	" 18 "
60	" 21 "
60	" 23 "
1, 55	" 26 "
1, 25	" 30 "

Fr. 54, 55 Razem 54 55

Kancelaria:

Fr. 5, 75	Papier, 26 Lutego
80	Atrament, 3: marca
60	Koperty, 7 "
2, 25	Papier listowy, 23: "
9 "	Papier duży gruby do kopert, 10: kwietnia
6 "	1 ^o kaku, 17: kwietnia
5 "	1/4 ryzy, papier ministrowi, 17 "

Fr. 29, 40 do przeniesienia Fr. 5632 11

d'Orleans, O

1854

Wplyw
8919 35

[Faint, mostly illegible handwritten notes and entries on the right page, possibly bleed-through from the reverse side.]

8919 35

70.
Wyd.
1854

Paris, Quai
z przeniesienia 5632 11

d'Orléans, C.
1854

70
Wpływu
8919 35

Kancelaria (ciąg dalszy)

Fr. 29, 40	z przeniesienia	
3, 75	1/2 rzyz papieru liniowanego, 17 ^o kwietnia	
2	" paquet papier à lettre à drapeau --	
80	koperty, 22 ^o kwietnia	
2, 25	papier listowy, 1 ^o maja	
80	koperty	
1	" gumado skrobania papieru, 29 ^o lipca	
2, 25	Papier listowy, 9 ^o sierpnia	
65	Carton i papier białe, 4 ^o Paźdka	
25	Szpagat, 5 ^o Paźdka	
6	" 1 ^o lakku czerwonego, 12 ^o Paźdka	
2, 50	Papier listowy, 12 "	
80	Koperty, 17 ^o Paźdka	
3	" 1/2 ^o lakku czarnego "	
2, 50	Papier listowy, 4 ^o Grudnia	
1, 80	Koperty, "	
80	atrament "	
Fr. 60, 55	Razem	60 55

Introligator

Fr. 15	" Podbiaie map Turcii i Armenii, i oprawa wianka, 26 ^o lipca	
45	" Szredet oprawa szkieł. 8 ^o Paźdka	
Fr. 60	" Razem	60 "
	Do przeniesienia	5752 60

8919 35

71.)
Wyd.
1854

Paris, Quai
z przeniesienia 575266

P. Blotnicki:

- Fr. 80 .. Rachunek jego podany hr^{no} 12^o stycznia
45 .. Rachunek jego na rzecz Towarzystwa
Dobroczyńności, 27^o marca
30 .. Rachunek jego zhr^o Zamoykin
po 31^o grudnia. opłacony 21^o stycznia 1855.

Fr. 155 .. Razem 155.

Dobroczyńność składki 18^o:

- Fr. 15 .. Potrzebnickiemu. pożyczka za usługi, 3^o kwietnia
10 .. Do składki na opłacenie kosztów
obchodu z 31^o marca u 3^o Rocha. 10^o kwietnia
9 .. Julianowi służącemu i choremu za
pomoc i posilki w różnych czasach, 12^o kwietnia
20 .. napomnik dla Jabłonskiego, składka
zapisana p^o hr^o Zamj^o. 7^o maja.
2 .. Włochowi który od czasu do czasu
był wspierany, 16^o czerwca.
5 .. p^o Krajewskiemu dla syna na podróż
do kracowych. (odniósł dużo nagród w
Lycium Bonaparte) 14^o sierpnia
1 .. Polakowi, bez noclegu, 25^o września
2 .. temu samemu drugi: ostatni raz
20 .. p^o Franciszkowi Przymale, 26^o stycznia

Fr. 84 .. do przeniesienia Fr. 590766

d'Orleans, C.
1854

Wpływu
8919 35

8919 35

72)
Wyd.
1854

Paris,

Quai
590766

z przeniesienia

Dobroczytność, składowki &c.

- Fr. 84 .. z przeniesienia
- 10 .. " Franciszkowi Grzymale, wchorbie, 17 Paźd^{ca}
- 30 .. " Antoni A. Gregorowiczowi, wzięt pożyczka

Fr. 124 .. Razem ----- 124 ..

Adas i Władzio Czaykowscy.

- Fr. 100 .. pami Olizarowskiemu. 8^o Lutego
- 100 .. " " 13: maja
- 12, 54 Teatr nimi, 24: Wnżenia
- 6 .. " Hippodromu 28 - -
- 5, 40 Teatr " 5^o Paździorka
- 63, 60 Podrój jich do Tirlemont & Paryża, 7^o ..
- 100 .. pami Olizarowskiemu, 26^o Grudnia

Fr. 387, 54

Pani Czaykowska

- Fr. 310 .. wypłacone w Grudniu, na żądanie
męża, do potrącenia w Turcji. - w księzie
8^o Lutego. ----- 310 ..

Klacz hrz. Lamz

- Fr. 105 .. utrzymaniej do 13^o Paźd^{ca} 1853 po 5^o Wnżenia 1854
- 50 .. " rachunek do 3^o marca 3^o kwietnia
- 4 .. " Kowal, rachunek jego. 2^o Czerwca

Fr. 159 .. Razem ----- 159 ..

do przeniesienia 650066

d'Orleans, C.
1854

73
Wpływ
8919 35

8919 35

Wyd.
1854

Paris, Quai
z przeniesienia 6500 66

Karetnik

- Fr. 194 „ Keller, rachunek jego. 18. stycznia 194 „
- Towarzystwo Literacko-Historyczne
- Fr. 30 „ Stenograf. Montmorency. mowa 2^{da} 30 „
Gabriela, poligone Towarzystwa jako p. t. t. 3. lipca
- Hrabini Władysława Zam.
- Fr. 2, 50 Doniesienia w Journal des locutions rejest
do najęcia pierwszego piętrowego na Quai d'Anjou 19.
- 2. Lutego
- 5 „ Takież, w petites affiches, 3. Lutego
- 50 Indicateur Hehrmann do odjazdu. 3. „
- 3, 50 Dwa wesele zagraniczne. Szepel. 6. „
- 2, 80 Dorozzka z asprawkami hrabini Zam.
przed jej wyjazdem, 6. Lutego.
- 2, 15 „ „ „ 7. „
- 1, 20 „ „ „ (pasport) 10. „
- 50 Węglarze. pourboire. 16. „
- 1, 20 Dorozzka. odjazd hrabini. 25. „
- 10, 65 Concierge na Rue Poulletier. Książeczka
jego listów po 6. marca. 7. „
- 15 „ Opłata za pasport matki w Prefekturze
Policji i w poselstwie pruskim, 24. marca

Fr. 45 „ do przeniesienia Fr. 6724 66

d. Orleans, C.
1854

73.
Wpłyn
8919 35

[Faint, illegible handwriting in the right column of the ledger page]

8919 35

74.)
Wyd.
1854

Paris, Quai

do przeniesienia 672466

Hrabini Władysława Zam.^{sk}
(ciąg dalszy)

- Fr. 45. z przeniesienia
10. Conciergowi na Rue Boullétier.
Opad (dzieńceina jego) 3^o Kwietnia
2. Kamfora do Bieliżny. 12. - -

- Fr. 57. Razem
50. meżowi Mamki z polecenia z Poznania
26^o maja
164. Rękawiczki, 25^o Września
44. Bóciiki, 29^o Września

Fr. 315. Razem 315

Commissionnaire

- Fr. 10. Rachunek jego z Grudnia po 27^o stycznia.
Podyłka i przewozy książek na Quai
d'Orléans. 8^o Lutego
20, 70 Rachunek z miesiąca Lutego, marca i
Kwietnia. Podyłki i przenosiny z Rue
Boullétier i z hotelu Lambert 8^o 8^o Czerwca
9, 50 Rachunek jego. z 30^o Grudnia.

Fr. 40, 20 Razem 40 20

Rozmajite

- Fr. 10. Oczyszczenie i przeprowadzenie
powozu z Rue Jardin du Roi na 4^o 16^o 16^o

Fr. 10. do przeniesienia Fr. 7079 86

d'Orléans, C.
1854

74.
Wpłyto
8919 35

8919 35

Wyd.
1854

Paris, Quai
z przeniesienia 7079 86

Rozmajite (ciąg dalszy)

- Fr. 10 „ z przeniesienia
20 „ Concerte'owi na Quai D'Orleans, E.
19^o stycznia. (wedle listu hr^o Gama z mar-
syliu z 11^o.)
3, 25 Otwarcie zamkow na Quai d'Orleans,
nakazane przez hr^o Lamoyte, rach^o 19^o stycz.
3, 25 Korki z obraczkami do znalezienia
kluczykow 17^o czerwca
11, 45 Restaurant, Rue Castiglione, 24 lipca
(wedle polecenia wl^ocie z 5/54.)
3 „ Dobrowolski Stazm. Przepisywania r^oznie
29^o lipca

Fr. 50, 95 Razem 5095

Legarmistrze

- Fr. 87 „ Breguet, jak rachunek
27 „ Blanc, na wyspie, D^o
Fr. 114 „ Razem 114 „

Mapa Polski w sekcjach:

- Fr. 58, 80 Koszt odbicia 38^o sekcji
we trzech egzemplarzach, 17^o marca 58 80

Sluzba Domowa

- Fr. 120 „ Postuga domowa N^o
do przeniesienia Fr. 7423 61

L'Orleans
1854

Wpływu
8919 35

8919 35

76.)
Wyd.
1854

Paris, Quai
z przeniesienia 7423 61

Podatki:

Fr 167, 55 Contribution mobilière et des
patentes, za 1854, 3 Domu
na Rue Poullotier 20. 167 55

Koleśa:

Fr 3, 50 Różnym 3 50

Niedźwiecki:

Fr 1200 Styczeń - Grudzień 1200 "

Procent N^m

Fr 250 Rok 1854 250 "

9044 66

Fr: 9044 66

1855

Styczeń 1 Solde Débiteur z roku przeszłego 125 31

d'Orléans, C.
1854

z przeniesienia

Solde Débiteur do przeniesienia na
rok następný.

Wpływ
8919 35

125 31

Fr: 9044 66

[Faint, illegible handwriting in a ledger format, possibly bleed-through from the reverse side. The text is mirrored across the page.]

[Faint, illegible handwriting in a ledger format, possibly bleed-through from the reverse side. The text is mirrored across the page.]

[This page is mostly blank with very faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side.]

